



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 55 y 22 00 60

MARTES, 19 MARZO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.744 — PRECIO: 3 PESETAS

VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

Se reanudan las negociaciones entre España y el Mercado Común

Posiblemente serán las últimas antes de la firma del acuerdo comercial

Hoy se tratará del texto del preámbulo del acuerdo que trata del marco jurídico del mismo

BRUSELAS, 9.— (Del corresponsal de PIRESA, José M. Sannuy).— Esta mañana se reunieron el jefe de la misión española ante el Mercado Común, Embajador Ullastres, y el presidente de la delegación de la CEE en las negociaciones con nuestro país, doctor Sigríst.

Por la tarde, a las cinco, ha tenido lugar la primera reunión plenaria de ambas delegaciones, que se prolongó hasta las ocho. El Embajador Ullastres, al final de esta reunión, ha recibido a los corresponsales españoles con quienes conversó brevemente. En resumidas cuentas, los negociadores han comenzado la lectura del texto del proyecto de acuerdo, después de hacerse íntercomunicado notas y observaciones y, por lo tanto, sobre una materia conocida y aceptada en su concepción general. Esto ha permitido avanzar en la consideración de una parte articulada que no plantea problemas o que simplemente suscita correcciones de estilo. Sin embargo, es muy posible que hasta la última jornada —que puede ser el miércoles o que acaso se prolonge algo más— no se entrará en la discusión del preámbulo y de los artículos, que se refieren a la presentación del acuerdo ante el GATT, al procedimiento a seguir en las negociaciones de una segunda etapa del acuerdo y al automatismo del paso de una a otra etapa.

CONDICIONAMIENTO POLITICO

Como los comentarios son siempre de diversa elección, hay gente que hace cábalas sobre el hecho de que este automatismo viene a suponer un condicionamiento de naturaleza po-

lítica. Esta interpretación se ha en razones obvias, pero caben otras. Yo, personalmente, creo que, sin quitar nada a este hecho, cabría considerar que la comunidad europea, como tal, abre la relación con España desde un punto de vista económico y plantea, precisamente, en la segunda etapa la visión política y estas dos fases no dejan de ser un margen de confianza y de esperanza en la evolución española, dentro de una concepción que, por las dos partes, debe ser abierta y perfeccionable. Consiguientemente los retoques a un texto no serán por debajo de las exigencias de un mandato y este mandato que es el que aceptó España y que es conocido, implica este automatismo, pero supone también, en una manera positiva, un desarrollo ulterior, que tiende a un acercamiento gradual y progresivo.

FINAL DE NEGOCIACION

A lo largo de estos días llegaremos, según el Embajador Ullastres, al final de la negociación si las cosas son normales y lógicas como todos creemos. Es posible, en cambio, que mañana y pasado, las noticias no sean abundantes y nuestra curiosidad se pierda en la letra, no siempre clara, que puedan escribir los juristas con renglones derechos o torcidos. Pero lo importante es que estamos ya en la recta final y que los pronósticos son positivos. Las dificultades marginales que se presenten serán, al fin y al cabo, el acento último de una negociación laboriosa y lenta, conducida con tenacidad y pasión.

HOY SE TRATARÁ DEL PREFAMBULO DEL ACUERDO

BRUSELAS, 9 (Efe).— Con una corta exposición comunitaria seguida de otra española, calificada de mucho más larga por el portavoz del Mercado Común, se han iniciado esta tarde en la sede de la comisión del Mercado Común en Bruselas las que se espera sean últimas negociaciones entre España y el Mercado Común, antes de firmarse un acuerdo preferencial.

El portavoz del Mercado Común dijo que al término de esta primera reunión que la lista de los "desiderata" españoles había sido larga y, en todo caso, mucho más larga que la de la comunidad.

Por su parte, D. Alberto Ullastres, jefe de la delegación española, afirmó que en esta primera sesión se había presentado la posición española sobre el texto del acuerdo y que se había tendido a separar los artículos cuya redac-

ción no presenta problemas, de aquellos en que existen más dificultades, con objeto de terminar el debate sobre los primeros para concentrarse más intensamente en los segundos.

En la reunión de hoy no han sido a reducir según declaró, Ullastres algunos problemas de pendientes, como el de los productos petrolíferos, los quesos o los vinos.— Ullastres declaró asimismo que la última postura de la comunidad sobre el texto del preámbulo no ha sido aún presentada por la delegación de la C. E. E., que lo hará mañana.

Por lo que se refiere a los productos petrolíferos, se cree saber que la C. E. E. estaría dispuesta a sobrepasar las 750.000 toneladas de contingente, con beneficios para las exportaciones españolas de productos petrolíferos refinados, aunque no se sabe si estará dispuesta a llegar a un millón de toneladas.

La solución de los quesos que ya ha sido apuntada, giraría en torno a los 143.50 dólares por 100 kilos como precio de umbral español para las importaciones.

En los vinos con denominación de origen Jerez y Málaga se trata fundamentalmente de los vinos cordobeses "Moriles" y "Mon-

tilla") la delegación española, según parece, ha continuado hoy presentando sus peticiones para que se les conceda alguna preferencia.— Sin embargo, la magnitud del problema vitivinícola dentro del propio Mercado Común no parece hacer muy posible concesiones de la C. E. E. en este terreno, aunque la última palabra no está aún dicha.

El problema quizá más relativamente importante de los que estarán mañana sobre el tapete es el del texto del preámbulo del acuerdo que trata del marco jurídico del mismo.

Este problema ha sido esta misma tarde, y fue del marco de las negociaciones proplamente dichas, objeto de discusión en el comité de representantes permanentes del Mercado Común, que ya lo trató la semana pasada, según se sabe en fuentes generalmente bien informadas.— De ahí que la delegación negociadora no lo haya sacado en las negociaciones pues la postura dentro de la misma C. E. E. no es aún unánime.

Como es sabido, el segundo mandato decía, respecto del marco del acuerdo que este tendría dos

Pasa a la pág. 14

Continuaron las tareas del Consejo Nacional de la Sección Femenina

Numerosos e interesantes informes



SAN SEBASTIAN. — En el Salón de sesiones del Ayuntamiento de esta ciudad se ha celebrado el acto de apertura del XXV Consejo Nacional de la Sección Femenina. Presidieron el acto la Delegada Nacional Pilar Primo de Rivera, Vice-secretario General del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordás, las autoridades provinciales y otras personalidades. En la foto, Pilar Primo de Rivera en el acto de apertura del Consejo.—(Foto CIFRA)

SAN SEBASTIAN, 9. (Pyresa).— Durante la jornada del domingo prosiguieron las tareas de trabajo del XXV Consejo Nacional de la Sección Femenina.

En el pleno presentó un interesante informe la Delegada Provincial de León, Delfina García Cela, en el que abordó temas relativos a su provincia, cumpliendo así lo preceptuado en cada consejo, en los que varias provincias ofrecen habitualmente un panorama de sus propios programas y realizaciones. Se iniciaron también los estudios de las ponencias de las comisiones constituidas al comenzar el consejo.

Asimismo, en la jornada del domingo informaron la Subdelegada Nacional y la Regidora Central del Servicio Social.

INFORME DE LA SUBDELEGADA NACIONAL

Partió la Subdelegada Nacional, Teresa Loring, de que esta organización tiene a su cargo el servicio de cuantas funciones se refiere a la formación, promoción e integración política y social de la mujer española en todos los sectores, en colaboración con otros organismos del Estado, y como Delegación Nacional, bajo la dirección del Ministro Secretario General.

En este planteamiento se estudian las fórmulas más idóneas de presencia y participación de la Sección Femenina al servicio del Estado, asentando la acción permanentemente, directa e indirecta, de este organismo de incorporación de la mujer a la vida política, so-

cial y económica de España, a través de los planes de formación y promoción social de la mujer, destacando vocaciones políticas y perfeccionando voluntades por el fortalecimiento de la institución familiar, y ofreciendo un cauce a la mujer para su proyección en la comunidad social. En cuanto a su estructura, la Delegación Nacional está integrada por la Delegada Nacional, los consejos rector y nacional, la junta central de servicios, la Secretaría Nacional, las regidoras y jefes de servicios centrales, y las instituciones que se consideren necesarias para el cumplimiento de sus fines.

INFORME DE LA REGIDORA CENTRAL DEL SERVICIO SOCIAL

Informó a continuación la regidora central del servicio social, Belén Landaburu, que expuso al Consejo el estudio realizado para la nueva estructuración del servicio social.

En varios países de Hispanoamérica y de Europa están estudiando la posibilidad de implantar el servicio social de la mujer tomando como base el que se realiza en España. Es lógico que en estos tiempos en que tan insistentemente se habla de los derechos de la mujer, tan defendidos siempre por Sección Femenina y tema importante también en este consejo, aquella tenga también unos deberes que cumplir para con la colectividad.

Lo expuesto por la Regidora Central del Servicio Social, que ya había sido objeto de amplísimo estudio por parte de la Delegación Nacional y del consejo rector, promovió interesantes aportaciones de las delegadas provinciales, que por su experiencia han sido ampliamente consideradas.

La Sección Femenina, a la que interesa sobre todo que esta gran aportación de la mujer a las tareas sociales y esta posibilidad de formación que se proyecta sobre muchos miles de mujeres, se realice con la máxima eficacia para la sociedad dentro de unas mínimas y justas exigencias para la cumplidora, está revisando cuidadosamente las nuevas formas de prestación del servicio social de la mujer, y el consejo reunido en San Sebastián dedicará varias jornadas más al estudio del tema.

Escoge la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos y colocaremos en Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Tel. 210450

Pasa a la pág. 14

Primera vuelta de las elecciones cantonales francesas

El número de reelegidos fue superior al de los elegidos

PARIS, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — La empuñada propagandística de los partidos políticos ofrece la ventaja de escamotear las derrotas con la misma facilidad con que adjudica victorias. Sea verdad o mentira, no se da un solo resultado electoral sin que los sistemas publicitarios demuestren cifras en la mano, que su grupo consiguió un triunfo, añadiendo que el escrutinio "confirma, una vez más, las preferencias y la fidelidad del pueblo hacia la doctrina que defienden". Semejante conclusión la dan igualmente de rechach que izquierdas, y sirve también para los grupos centristas al final de todas las campañas democráticas.

Un nuevo ejemplo lo brindan

las elecciones cantonales francesas cuya primera vuelta tuvo lugar ayer domingo. Según las estadísticas, el partido comunista se apuntó el 32,8 por ciento de votos; los moderados, el 17,2; los gubernamentales de la "UDR", el 15; y los socialistas, el 14,7. Otros grupos se repartieron el resto, sin olvidar que otro 10 por ciento son izquierdistas.

LAS "PROPIAS" VICTORIAS

La elocuencia de estos números parece indiscutible. Sumando los porcentajes, encontramos que el 49 por ciento de los votantes sostuvo a la oposición, y el treinta y uno por ciento fue "neutral", entendamos por ellos anticomunista, sin pertenecer a la mayoría, que limita su éxito a la quinta parte de electorado.

Pues bien, lean ahora lo que dice cada portavoz: primero, los derechistas: en el diario "L'Aurore" (titulan de esta manera: "Los degaullistas, nuevamente frenados por los notables").

A lo cual, en cierto modo, replican los degaullistas: "la mayoría progresa, en particular la "UDR", que confirma sus posiciones".

Entre comunistas hay otro lenguaje: "Este primer balance nos confirma como la más importante fuerza de la oposición", explica el secretario general del partido.

Los republicanos independientes aseguran que se han beneficiado de una notable progresión en las preferencias públicas; los socialistas "trotskystas" subrayan que la corriente en su favor notada en las urnas es la nota destacada de este escrutinio y el centro democrático clama satisfecho, porque se confirma como "la tercera fuerza política del país".

REACCION POPULAR

Todo el mundo ha ganado pero se ha observado un 39 por ciento de abstenciones. Más de la tercera parte del país se encogió de hombros, sin embargo, esa observación parece que no cuenta. Para los dirigentes lo que efectivamente merece atención son sus elegidos, y siempre pertenecen a "su partido". El milagro del pan y de los pees transplantado a la política. Hay más vencedores que elegidos y al un solo grupo derrotado. Pero en este juego de comités contradictorios debe subrayarse el

comentario tranquilizador que publica "combat", tan desconcertado en el análisis como el resto de los observadores, y cuyo editorial dice así: "Los resultados prueban que

Pasa a la pág. 14

El Presidente Makarios sale ileso de un atentado

Pistoleros desconocidos ametrallaron el helicóptero en el que viajaba

NICOSIA, 8. (Efe-Reuters). — Pistoleros no identificados han atacado el helicóptero del presidente Makarios, de Chipre, en un intento, al parecer, de asesinarlo, según revelan fuerzas de seguridad.

Señalan que los pistoleros ametrallaron el helicóptero presidencial cuando el aparato despegaba del palacio y que el presidente Makarios se hallaba a bordo, ya que se dirigió a un momento para asistir a los servicios religiosos de un templo.

El piloto del aparato resultó herido, pero se han negado las autoridades a indicar nada sobre si Makarios resultó también herido o, por el contrario, ileso.

Aunque el piloto presidencial resultó herido, pudo efectuar normalmente la maniobra de aterrizaje.

Se sabe que pistoleros desconocidos abrieron fuego con ametralladoras contra el helicóptero presidencial en el momento que despegaba de palacio. El piloto, herido, pudo, sin embargo, aterrizar normalmente.

ONCE DETENIDOS

NICOSIA, 9. (Efe-Reuters). — Según últimas informaciones, el número de detenidos por supuesta complicidad con el intento de asesinato del presidente de la república de Chipre, Arzobispo Makarios, es de once en total, hasta ahora. Tres fueron apresados.

Pasa a la pág. 14

ALDO MORO continuó sus gestiones para formar Gobierno

ROMA, 9. (Pyresa).— Aldo Moro continuó hoy sus entrevistas con los representantes de los partidos de centro izquierda. A última hora se daba por seguro que mañana por la tarde irá al Quirinal para informar al Presidente de la República, ignorándose de momento cual podrá ser el resultado final de la gestión.

Distinción a la Agencia EFE



MADRID. — El presidente del Consejo de Administración de la Agencia EFE, D. Manuel Aznar, durante las palabras pronunciadas en el acto celebrado en el Colegio Mayor Guadalupe, durante el cual D. Gregorio Marañón Moya hizo entrega al Sr. Aznar del premio "Septem 1969" concedido a la citada Agencia por el Instituto de Cultura Hispánica por su labor en los servicios internacionales hacia los países iberoamericanos. — (Foto CIFRA)

Exposición de Maquinaria Agrícola BURRIANA

Del 12 al 15 de Marzo de 1970

Instalada en la Plaza de Calvo Sotelo (Junto a la Cruz de los Caídos)

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
El tiempo anda otra vez inclinandose por sus niveles invernales...

AYER REANUDO LA CIUDAD SU VIDA NORMAL, con su actividad propia de los lunes...

CENTROS OFICIALES
Gobierno Civil
VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. Santos Cayo, Alejandro, Victor, Codrato, Cirilo, Cándido, Cipriano, Crescente, Anecto, mrs.; Simplicio, p.; Macario, ob.; Atalo, Droctoveo, obs. - MISA DEL DIA. - De Feria.

SANTOS DE MAÑANA. Santos Gregorio Magno, p.; Eutimio, ob.; Eulogio, ob.; Firmo, Gorgonio, Hecaleo, Zósimo, Cándido, Pipetión, Trófilo, Talo, mrs. - MISA DEL DIA. - De Feria.

SANTA MARIA. Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8 y a las 8:30.

SAN JOSE OBRERO. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA
Destacamento de Castellón. Se han efectuado 6 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA
En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

FARMACIAS DE GUARDIA
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
Papel-Plástico Superlavable para revestimiento de paredes colowall

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 6º grados a las 2 horas. Temperatura máxima 13º grados a las 10 horas 15 minutos.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 7º grados a las 5 horas 15 minutos. Temperatura máxima 11º grados a las 11 horas 20 minutos.

CONTRAMAESTRIZ Y TEJEDORAS
se necesitan en fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo Morella, 100 Castellón.

CLIA. Publicitaria de Exclusivas Telefónicas, S. A. C. E. I. E. S. A. PRECISA EJECUTIVO DE VENTAS PARA LA GUIA DEL FONICA DE CASTELLÓN

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO
En el km. 48 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, chocaron el ciclomotor que conducía José Carratalá Sales...

CHOQUE DE DOS TURISMOS EN VINARÓZ
En el km. 149 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, ocurrió un accidente de tráfico...

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA
En el km. 65 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicàssim, chocaron el turismo matrícula CS-51.355...

CHOQUE CONTRA LA BARRERA DEL PASO A NIVEL
En el paso a nivel de la carretera de acceso a Almazora, desde la general Valencia-Barcelona, ocurrió un accidente cuando circulaba el ciclomotor conducido por Pedro Sepúlveda Villar...

CHOQUE CONTRA LA CALZADA VOLCANDO
En el km. 2 de la carretera del Grao a Castellón, prolongación de la Avenida Herminio Bou, ocurrió un accidente de tráfico...

CLUE
Se recuerda que el plazo de admisión de originales, tanto en la modalidad de dibujo, pintura, fotografía y trabajos literarios para el concurso del CLUE, ha sido ampliado hasta el día 14 de este mes...

TELEVISION
Técnicos en un mes en Castellón
curso intensivo práctico por el INSTITUTO ESTUDIOS ELSEC-TÉCNICOS MADRID. Plazas limitadas. Informes: San Roque, 1. MADRID-13.

SUCESOS: SUCESOS

Mortal accidente de tráfico en la carretera del Grao a Las Villas

Al chocar un turismo contra una faro, murió uno de los ocupantes y resultaron lesionados el conductor y los otros cuatro viajeros

En el km. 7 de la carretera Grao de Castellón a Las Villas, término municipal de Benicàssim, ocurrió un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matrícula CS-49.424 conducido por Soledad Porcar Roig...

CHOQUE DE DOS TURISMOS EN VINARÓZ
En el km. 149 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, ocurrió un accidente de tráfico...

SE SALIO EN UNA CURVA
En el km. 48 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Nules ocurrió un accidente de tráfico...

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA
En el km. 65 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicàssim, chocaron el turismo matrícula CS-51.355...

CHOQUE CONTRA LA BARRERA DEL PASO A NIVEL
En el paso a nivel de la carretera de acceso a Almazora, desde la general Valencia-Barcelona, ocurrió un accidente cuando circulaba el ciclomotor conducido por Pedro Sepúlveda Villar...

CHOQUE CONTRA LA CALZADA VOLCANDO
En el km. 2 de la carretera del Grao a Castellón, prolongación de la Avenida Herminio Bou, ocurrió un accidente de tráfico...

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA
En el km. 65 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicàssim, chocaron el turismo matrícula CS-51.355...

CHOQUE CONTRA LA BARRERA DEL PASO A NIVEL
En el paso a nivel de la carretera de acceso a Almazora, desde la general Valencia-Barcelona, ocurrió un accidente cuando circulaba el ciclomotor conducido por Pedro Sepúlveda Villar...

CHOQUE CONTRA LA CALZADA VOLCANDO
En el km. 2 de la carretera del Grao a Castellón, prolongación de la Avenida Herminio Bou, ocurrió un accidente de tráfico...

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA
En el km. 65 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicàssim, chocaron el turismo matrícula CS-51.355...

CHOQUE CONTRA LA BARRERA DEL PASO A NIVEL
En el paso a nivel de la carretera de acceso a Almazora, desde la general Valencia-Barcelona, ocurrió un accidente cuando circulaba el ciclomotor conducido por Pedro Sepúlveda Villar...

CHOQUE CONTRA LA CALZADA VOLCANDO
En el km. 2 de la carretera del Grao a Castellón, prolongación de la Avenida Herminio Bou, ocurrió un accidente de tráfico...

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA
En el km. 65 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicàssim, chocaron el turismo matrícula CS-51.355...

CHOQUE CONTRA LA BARRERA DEL PASO A NIVEL
En el paso a nivel de la carretera de acceso a Almazora, desde la general Valencia-Barcelona, ocurrió un accidente cuando circulaba el ciclomotor conducido por Pedro Sepúlveda Villar...

CHOQUE CONTRA LA CALZADA VOLCANDO
En el km. 2 de la carretera del Grao a Castellón, prolongación de la Avenida Herminio Bou, ocurrió un accidente de tráfico...

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA
En el km. 65 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicàssim, chocaron el turismo matrícula CS-51.355...

CHOQUE CONTRA LA BARRERA DEL PASO A NIVEL
En el paso a nivel de la carretera de acceso a Almazora, desde la general Valencia-Barcelona, ocurrió un accidente cuando circulaba el ciclomotor conducido por Pedro Sepúlveda Villar...

CHOQUE CONTRA LA CALZADA VOLCANDO
En el km. 2 de la carretera del Grao a Castellón, prolongación de la Avenida Herminio Bou, ocurrió un accidente de tráfico...

Large advertisement for 'Rogad a Dios en caridad por el alma de D. MANUEL VELLON MARTI' and 'Dña. JOSEFA BELLES FERRER' with religious text and dates.

GRAN JORNADA FINAL DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA 1970

Después de un día muy animado, una gran multitud asistió al acto «Madalena, ¡Vitol!» y al disparo de la traca final

TERMINARON anteayer las Fiestas de la Magdalena con una jornada brillantísima. Todos los apuros de quienes consideran nuestras fiestas excesivamente largas pierden fuerza cuando llega este día final y se comprueba la todavía inmensa capacidad de Castellón para que el público repose en todas partes.

Hubo en la jornada del domingo innumerables actos deportivos que atrajeron a distintos sectores de afición y a numeroso público; pero a pesar de ello, la ciudad misma, las calles, estuvieron concurridas y animadas y con frecuencia el gentío se aglomeró en los lugares en que el disparo de cohetes o de impresionante mascletá, ponían en el ambiente ruido y olor de fiesta.

«MADALENA VITOL» Y TRACA FINAL

Con todo ello, el perfil del día final de fiestas se fue configurando hacia el apoteósico acto de la noche, que mucho antes de las

once había ya congregado a gentes innumerables en la Plaza Mayor, que se fue animando hasta que al borde de las once y media llegó el cortejo madalenero con las representaciones de todos los sectores y de la Junta Central, figurando en cabeza las Majorettes del Perelló y cerrando la comitiva la Banda Municipal de música.

Ya en la Plaza Mayor, las Majorettes hicieron una exhibición, que de nuevo fue aplaudida por el público que en aquel momento se apretujaba en las aceras de la plaza, a la espera de las últimas ceremonias de las fiestas.

A las once y media, en presencia de las autoridades y representaciones que se hallaban en el Ayuntamiento, el Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel, desde el balcón central dirigió unas palabras agradeciendo a todos los castellonenses su colaboración por el esplendor de nuestras fiestas y haciendo votos por la creciente brillantez de las que se celebrarán el próximo año. Seguidamente la Reina de las Fiestas, María Ter-



EL ALCALDE DE LA CIUDAD Y LA REINA DE LAS FIESTAS EN EL ACTO DE «MADALENA, ¡VITOL!»

Triunfal concierto de la Banda Municipal y Leopoldo Querol como solista

EL domingo por la mañana se celebró el concierto de la Banda Municipal con el pianista Leopoldo Querol como solista.

El Teatro registró una gran entrada. En primer lugar interpretó nuestra agrupación musical la obra de «Egmont» de Beethoven con tanto ajuste y musicalidad que escuchó la primera ovación de gala, a la que respondió el director D. Juan Garcés Queralt, haciendo partícipe de tales muestras de agrado a los profesores.

Inmediatamente salió Leopoldo Querol, que fue recibido con carifosos aplausos, a los cuales correspondió, sentándose seguidamente ante el teclado, para interpretar «Noches en los Jardines de España», logrando una magnífica versión de sus tres tiempos. (En el Generalife, Danza lejana y En los Jardines de la Sierra de Córdoba) prodigio de ajuste y equilibrio. Los artífices de tan excelentes momentos de arte fueron premiados con una ovación y vítores.

En la segunda parte interpreta-

ron —Banda y solista— el «Concierto núm. 2 en Do menor, Op 18» de Rachmaninoff. El precioso concierto colmó la satisfacción del numeroso auditorio. Las inspiradísimas melodías, el lirismo, el sutil y cambiante patrón armónico del Adagio sostenuto, los sonoros motivos marciales y los efusivamente líricos del Allegro, tuvieron fiel expresión y el equilibrio entre las cuerdas y el piano fueron perfectos por lo que al final de la interpretación hubo bravos y ovación de gala, a los que correspondieron el director, el pianista y los músicos.

Ante tales muestras de agrado el pianista se volvió a sentar ante el teclado para interpretar dos valses de Chopin, preciosos que acabaron de colmar de satisfacción al auditorio que de nuevo ovacionó al intérprete.

El concierto ha sido una nota importante dentro del programa de fiestas, porque era necesaria la inclusión de una nota musical fuerte. — GONZALO PUERTO

sa Dolz-Mingarro, dio el grito de Madalena, que todos corearon con un estruendoso Vitol.

Inmediatamente la Reina puso el mecanismo que prendía fuego a todo el montaje de la cohetaría de la fiesta, y la traca comenzó su estruendo, encendiéndose en lo alto de la fachada de la Catedral la inscripción de «Madalena Vitol». Las carcasas, que señalaban el aniversario de las fiestas a contar de 1945 en su etapa actual; las caídas de fuego desde la cornisa superior de la Catedral, formando una verdadera cascada, y todo el alarde que ya es clásico en esta fiesta, fue seguido por el público con gran interés.

Terminado el disparo, la muchedumbre se encaminó hacia la calle Zaragoza y se dispararon por todo el recorrido de la traca final. En la calle Zaragoza sobre todo, el bullicio juvenil mantuvo la tradición de estos años finales, aunque con más mesura, con menos algarabía y agitación.

Al dar la medianoche en la torre campanario, sonaron en lo alto las tres carcasas anunciadoras del comienzo de la traca final, cuyo fuego se iniciaba poco después en el arranque de la calle Zaragoza junto a la Ronda. Con la traca se puso en marcha la inmensa y multitudinaria columna de los que la preceden, la acompañan y la siguen, en tanto por toda la ciudad el público acudía a situarse en lugares estratégicos para presenciar el paso del gentío y del fuego. En la Plaza del Caudillo se debió momentáneamente la traca en tanto se disparaban nutridos fuegos aéreos, para continuar poco después por la calle Trinidad y todo el recorrido habitual hasta que en su retorno hacia la torre campanario, llegó por la estrechez de la calle Calón donde los seguidores iban arracimados, a la Plaza Mayor.

En ella y en torno a ella puede decirse que medio Castellón esperó la subida del fuego de la traca hasta la rotonda de la torre campanario, de donde surgieron nuevos fuegos aéreos y nuevas cortinas de fuego, para dispararse finalmente fortísimas carcasas y mascletá desde el centro de la plaza, como final de las fiestas. Al encenderse de nuevo las luces, el gentío llenaba totalmente la plaza y sus proximidades, con el clásico sentimiento de gozo por las fiestas vividas y cansancio por el gran día que había culminado con la carrera de la traca o la emoción de los últimos actos.

Como ya es costumbre la Junta Central y muchos entusiastas castellonenses acudieron a la puerta de la torre campanario, desde cuyo quicio la Reina de las Fiestas dio de nuevo el grito de Madalena, coreado por un vibrante Vitol.

De todos modos, la ciudad siguió animada durante muchas horas más, en momentos que prolongaron el bullicio festivo de la Magdalena de 1970.

Nuestro Director, Gayatero de Honor del Sector núm. 3

En nuestra Redacción tuvimos ayer un eco final de las Fiestas de la Magdalena con la visita del Presidente del Sector núm. 3, don Juan José Reverter, que vino a entregar a nuestro Director, camarada Jaime Nos Ruiz, el nombramiento de Gayatero de Honor del Sector que preside, que no había podido recibir en los pasados días de fiesta.

El Sector núm. 3, cuyo programa de fiestas ha causado verdadera sensación y cuya Tasca Gayatera ha tenido un gran éxito, que hay que abonar en la cuenta de las firmas que en ella han colaborado, ha distinguido a nuestro Director con este nombramiento que anoche recibió de manos del Presidente de Sector tan significativo en Castellón, y que agradeció vivamente por lo que simboliza.



Real Academia Española DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

DECIMONOVENA EDICION

Ya está impresa y dispuesta para la venta esta nueva edición, tan esperada, de DICCIONARIO académico. Representa un considerable esfuerzo de mejora y modernización. El número de voces y acepciones registradas ha crecido en más de 12.000, que en gran parte responden a la incorporación de términos difundidos por el rápido progreso de la ciencia y de la técnica; en parte muy numerosas obedecen a mayor atención al uso diario y familiar; finalmente son muchos los americanismos que entran ahora, recomendados por las Academias de la Lengua de los distintos países hispanicos, en su calidad de correspondientes o asociadas de la Española, y admitidos por ésta con el deseo de que su DICCIONARIO valga para todo el mundo hispanohablante.

Aparte de este aumento, el texto de la nueva edición ha sido revisado; se han corregido muchas definiciones anticuadas o inexactas, así como numerosas etimologías. Pero la novedad mayor consiste en haber suprimido gran parte de las remisiones de una palabra a otra sustituyéndolas por definiciones directas, con lo que la consulta se hace más fácil y rápida.

Durante la impresión, muy trabajosa, del cuerpo del DICCIONARIO la Academia ha seguido aprobando nuevas palabras y acepciones, y también abundantes enmiendas. Toda esta labor, que rebasa las 5.000 fichas, no pudo pasar al texto ya ajustado; pero se reúne en un Suplemento que ocupa las páginas 1.373 a 1.422.

Volumen de 22,5 x 32 cm., encuadernado en pasta española xxx+1.426 págs. Precio: 1.100 pesetas.

LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21 Te.éf. 21 47 15

JEFE DE ADMINISTRACION

Necesita importante Sociedad Anónima, para su fábrica de derivados del acero, en Villarreal de los Infantes.

APTITUDES REQUERIDAS:

Elevados conocimientos contables, fiscales y laborales. Capacidad para prever, organizar, dirigir, coordinar y controlar. Confianza en sí mismo, dinamismo, voluntad, perseverancia y decisión. Serán valorados los Títulos y la experiencia no rutinaria, aunque no son premisas fundamentales. Edad ideal: 25 a 35 años. Dedicación total. Podrá residir en Castellón, Villarreal o poblaciones próximas.

Sueldo inicial entre 200 / 300.000 pesetas anuales, según valía demostrada

Los interesados pueden dirigirse por escrito, acompañado de historial, a

ORGA

Organizadores Generales Asociados, S.L. C/ Mayor, 44 CASTELLÓN, que asesorará en la selección. Reserva absoluta en todo el proceso.



ESTANTERÍAS Y MUEBLES METÁLICOS
J. Llansola, S. L.

RONDA MIJARES, 48 — TELÉF. 21 33 21 ** CASTELLÓN

Para DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS del Hotel Azor y Residencia Bonaire de Benicasim

SE PRECISAN JOVENES AMBOS SEXOS

EDAD: 20 a 30 años.
IDIOMAS: Conocer perfectamente dos idiomas entre el Alemán, Inglés o Francés.
Buena presencia y trato agradable.

DIRIGIRSE CON REFERENCIAS A: Apartado 182 de CASTELLÓN

EL HOTEL AZOR

Se complace en anunciar a todos sus clientes que la reapertura del mismo cara a la próxima temporada, se celebrará el día

21 DE MARZO DE 1970

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA Los festejos falleros

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores ORDOÑEZ

Montaje de líneas eléctricas para Industrias y regadíos, alumbrados públicos CONSULTENOS

HOMBRES DECIDIDOS Se precisan que deseen prosperar rápidamente en ventas. Razón: DAMA Publicidad-Gral. Aranda, 6

FABRICA DE AZULEJOS Necesita Personal masculino y femenino. Razón: INCA, S. L. Avda. Enrique Gimeno - Castellón.

El domingo, a las 5:30 de la tarde, dio comienzo la Cabalgata Infantil, que se desarrolló dentro de una animación extraordinaria...

El CIT ha creado tres premios que constarán en una reproducción de la estatua de Mercurio, en oro, plata y bronce...

La inauguración tendrá lugar el día 11 a las cinco de la tarde, y el acto de clausura se ha programado en el hotel Alhoa...

Organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas, con la efectiva colaboración del Ayuntamiento y entidades representativas de la economía local...

Señora, Señorita, Caballero SIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caída y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN...

han cubierto el total de Stands a instalar, que ocuparán los 1.500 m2. de que consta el recinto ferrial...

En el marco de los salones del Tele-Club local, se está desarrollando con buen ritmo y evidente ilusión una serie de tertulias...

Organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas, con la efectiva colaboración del Ayuntamiento y entidades representativas de la economía local...

Señora, Señorita, Caballero SIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caída y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN...

quier otro orden de cosas. El alejamiento, el inmovilismo, la continuidad de tradiciones erróneas, son hechos que la juventud poco a poco, pero de forma inexorable, va rompiendo...

En el marco de los salones del Tele-Club local, se está desarrollando con buen ritmo y evidente ilusión una serie de tertulias...

Organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas, con la efectiva colaboración del Ayuntamiento y entidades representativas de la economía local...

Señora, Señorita, Caballero SIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caída y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN...

SEGORBE Graves daños

por las heladas en los almendros y otros frutales

Las fuertes heladas producidas en estos últimos días, concretamente el 27 y 28 de febrero y 1 de marzo, con bajas temperaturas que llegaron a los dos grados bajo cero e influenciadas por los intensos vientos, han causado cuantiosos daños a los árboles frutales ya en flor de nuestro término.

Personados en la Hermandad de Labradores con el objeto de enterarnos con exactitud del alcance de estos daños, nos informaron que las cosechas de la almendra, cereza temprana, pera castell y otras heladas, se verán mermadas considerablemente...

SETE MIL QUINIENTAS BECAS EN UNIVERSIDADES LABORALES CON TODOS LOS GASTOS CUBIERTOS Información y solicitudes en Mutualidad Laborales o en cualquier oficina de la Seguridad Social, antes del 13 de marzo.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES (369) SE ALQUILAN pisos en Trinidad 5 y 7 razón. Cardona Vives núm. 8 de 6 a 7 tarie.

COLOCACIONES (35) PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con asonchos rápidos por ampliación de plantilla...

ALQUILERES (393) SE ALQUILA piso central, para oficinas (sin vivienda). Razón: Tel. 221564, horas oficina.

ALQUILERES (403) APARTAMENTOS Salycar: Alquiler apartamentado para los meses de verano en la playa de Benicasim. Teléfono: 213120.

ALQUILERES (404) SE ALQUILA piso central, para oficinas (sin vivienda). Razón: Tel. 221564, horas oficina.

ALQUILERES (407) GALERIAS PORCAR, cuadros, Material bellas Artes, Fotografía y Papelería. Mayor, 99.

ALQUILERES (408) SE ALQUILA piso central, para oficinas (sin vivienda). Razón: Tel. 221564, horas oficina.

TRASPASOS

(236) POR AUENTARME traspaso Bar acreditado, buena clientela. Razón: Bar Cantabria Tel. 213583.

(238) AUTOMOVILES MOLINA, le ofrece el coche de su agrado, Seat 600, 600 D, Citroen Berlina, Furgonetas 4 plazas, Simca 1000. El perfecto Renault 4 L, R 8 y R 10 Unión 33. Castellón.

(239) AUTOMOVILES La Plana le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos totalmente revisados. Escoja el suyo entre 40 coches 600 y 600 D, 850, 1.400 y 1.500. Renault 4 L y 4 F, R-8 y R-10, Simca Standart y G. L. Morris y M. G. Citroen 2 CV, Berlina y furgonetas 4 plazas. Mercedes 220, S. E., Fiat 1500, Jover, 16 (junto chiqueta 18 de Julio). Tel. 223506, Castellón.

(242) AUTOMERCADO DE OCA-SION, vehículos usados todas marcas furgonetas, turismo, totalmente revisados. Toda prueba. Máximas facilidades. Autos MADRID. Generalización 2 y 9. Burriana.

(243) AUTOMOVILES SEDRE, Automóviles de ocasión, todas marcas y tipos, R-10, Simca-1000, Seat 850 Esp. y normal, 4-L, Citroen Berlina y furgonetas, 1500 y Seat 600-D. Pague a su medida; se admiten cambios. Ronda Mijares, 28 Castellón.

(244) EN TALLERES ESCUDER hallará el más completo surtido de automóviles de ocasión: SEAT COUPE CS, SIMCA 1000, magníficos lotes de RENAULT 4-L y 4-F (autorizadas 4 plazas, SEAT-600, 600-D, 850, 1400, C. GOR-DINIS, ONDINE, CITROEN, furgonetas y berlina. Todos magníficos estado. Bien revisados. A PRECIOS JUSTOS y con facilidades de pago. Exposición: PLAZA PADRE JOFRE, 18. Tel. 214417, Castellón.

(245) PEGASOS, 3-4 EJES, Europeas, Volquetes, Dumpers, Páas cargadoras, apisonadoras. Información: San Félix, 88. 220234.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º Teléfono 223303.

(6) DINERO: Tramitación préstamos del Estado, Construcción, Industrias y Agrícolas. Gestoría: GARCIA ARINO Mayor, 52-1º, cinco a siete tarde.

(386) DETECTIVES "C. I. P.", Diplomados. Autorización Gubernativa núm. 2. Seriedad y reserva absoluta en sus gestiones. INFORMACIONES: Laborales, Financieras Personales, conductas dudosas, prematrimoniales, Ley de arrendamientos, etc. INVESTIGACIONES: Busquedas, Vigilancia, Técnicas Delitos Privados, etc. Apartado de Correos 239. Castellón.

(407) GALERIAS PORCAR, cuadros, Material bellas Artes, Fotografía y Papelería. Mayor, 99.

VENTAS (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.

(9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221238, Castellón.

(10) PERSIANAS GRADUOLUX FILTROLUX, Micoluz, puestas plegables, todos Avimatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-2132.

(13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Liansola. Ronda Mijares 48.

(14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEKION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA, R. Mijares 48. Castellón.

(16) FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sotia - Borriol 7, VILLARREAL.

(17) VENDO edificio 550 m2. propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón: Teléfono 21 48 61.

(18) MAQUINARIA OBRAS, Aparatos, Cascos, Carretillas, Carretas metálicas, Corta-cerros, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compañetas, Trenzadoras, Vallas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras etc. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono 315300, VALENCIA.

(232) VENDO 80 hanegadas secano transformable, derecho riego clima superior 13 kilometro Castellón. Informes teléfono 21-24-42.

(207) VENDO CASA de dos plantas con vivienda y almacén, propio para pequeño comercio. Razón: El Mesón.

ALQUILERES

(369) SE ALQUILAN pisos en Trinidad 5 y 7 razón. Cardona Vives núm. 8 de 6 a 7 tarie.

(393) SE ALQUILA piso central, para oficinas (sin vivienda). Razón: Tel. 221564, horas oficina.

(403) APARTAMENTOS Salycar: Alquiler apartamentado para los meses de verano en la playa de Benicasim. Teléfono: 213120.

(404) SE ALQUILA piso central, para oficinas (sin vivienda). Razón: Tel. 221564, horas oficina.

(407) GALERIAS PORCAR, cuadros, Material bellas Artes, Fotografía y Papelería. Mayor, 99.

(408) SE ALQUILA piso central, para oficinas (sin vivienda). Razón: Tel. 221564, horas oficina.

ALQUILERES

(435) SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO. Presentarse en Boutique HARO, calle San Vicente, 65, o llamar por teléfono: al 21-43-55. CASTELLÓN o al teléf: 223, Benicasim a partir de las 7 tarde.

(436) SE PRECISAN AYUDANTES cocinero adelantados, barman y ayudantes de camarero, Cafetería Restaurante Torrecasim, Las Villas de Benicasim. Informes, en Cafetería Goya, Avda. Casalduch, 27.

(437) SE PRECISA CHOFER 2ª Edad: 22/26 años. Razón: Uño, 6. Castellón.

(440) PRECISO CHICO para Oficina con cultura general o Bachiller, trabajo sencillo. Llamar a "Protein", teléfono 22-03-34.

(441) SOLICITO MECANICO, conocimientos turismo y Diesel: LUCAN, Unión, 11. Castellón.

(442) REPRESENTANTE para industria de Señales de Tráfico. Imprescindible introducción en Ayuntamientos. Esc referencias al número 9530, Vergara, 11. Barcelona-2.

(443) SE OFRECE ALBANIL para reparaciones cobinas y cuartos de asco. Teléfono 221134.

AUTOMOVILES

(445) SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO. Presentarse en Boutique HARO, calle San Vicente, 65, o llamar por teléfono: al 21-43-55. CASTELLÓN o al teléf: 223, Benicasim a partir de las 7 tarde.

(446) REPRESENTANTE bien introducidos en el comercio e industria, bien retribuidos para Vinaroz, Alcalá de Chivert, Lúgena, Villarreal, Burriana, Sagunto y sus comarcas, uno para cada una de las ciudades indicadas, precisa importante TALLERES GRAFICOS (offset, imprenta, cartones, etc.) de la provincia. Escribir a: Lista Correos, señor Espinosa Navarro.-Castellón.

(447) LICENCIADO EN QUIMICAS, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono 22-37-87.

(448) SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO. Presentarse en Boutique HARO, calle San Vicente, 65, o llamar por teléfono: al 21-43-55. CASTELLÓN o al teléf: 223, Benicasim a partir de las 7 tarde.

(449) REPRESENTANTE para industria de Señales de Tráfico. Imprescindible introducción en Ayuntamientos. Esc referencias al número 9530, Vergara, 11. Barcelona-2.

(450) SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO. Presentarse en Boutique HARO, calle San Vicente, 65, o llamar por teléfono: al 21-43-55. CASTELLÓN o al teléf: 223, Benicasim a partir de las 7 tarde.

(451) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Conciaciones de pago. Hto. Sogueros 8. Tels. 210879-210490. Castellón.

ALQUILERES

(452) SE PRECISA chica de servicio. Todo estar. Tel. 220555.

(453) SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO. Presentarse en Boutique HARO, calle San Vicente, 65, o llamar por teléfono: al 21-43-55. CASTELLÓN o al teléf: 223, Benicasim a partir de las 7 tarde.

(454) REPRESENTANTE para industria de Señales de Tráfico. Imprescindible introducción en Ayuntamientos. Esc referencias al número 9530, Vergara, 11. Barcelona-2.

(455) SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO. Presentarse en Boutique HARO, calle San Vicente, 65, o llamar por teléfono: al 21-43-55. CASTELLÓN o al teléf: 223, Benicasim a partir de las 7 tarde.

(456) REPRESENTANTE para industria de Señales de Tráfico. Imprescindible introducción en Ayuntamientos. Esc referencias al número 9530, Vergara, 11. Barcelona-2.

(457) LICENCIADO EN QUIMICAS, daría clases de Selectivo, Preuniversitario y Bachiller. Informes: Teléfono 22-37-87.

(458) SE NECESITA MUCHACHA SERVICIO. Presentarse en Boutique HARO, calle San Vicente, 65, o llamar por teléfono: al 21-43-55. CASTELLÓN o al teléf: 223, Benicasim a partir de las 7 tarde.

TRASPASOS

(236) POR AUENTARME traspaso Bar acreditado, buena clientela. Razón: Bar Cantabria Tel. 213583.

(238) AUTOMOVILES MOLINA, le ofrece el coche de su agrado, Seat 600, 600 D, Citroen Berlina, Furgonetas 4 plazas, Simca 1000. El perfecto Renault 4 L, R 8 y R 10 Unión 33. Castellón.

(239) AUTOMOVILES La Plana le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos totalmente revisados. Escoja el suyo entre 40 coches 600 y 600 D, 850, 1.400 y 1.500. Renault 4 L y 4 F, R-8 y R-10, Simca Standart y G. L. Morris y M. G. Citroen 2 CV, Berlina y furgonetas 4 plazas. Mercedes 220, S. E., Fiat 1500, Jover, 16 (junto chiqueta 18 de Julio). Tel. 223506, Castellón.

(242) AUTOMERCADO DE OCA-SION, vehículos usados todas marcas furgonetas, turismo, totalmente revisados. Toda prueba. Máximas facilidades. Autos MADRID. Generalización 2 y 9. Burriana.

(243) AUTOMOVILES SEDRE, Automóviles de ocasión, todas marcas y tipos, R-10, Simca-1000, Seat 850 Esp. y normal, 4-L, Citroen Berlina y furgonetas, 1500 y Seat 600-D. Pague a su medida; se admiten cambios. Ronda Mijares, 28 Castellón.

(244) EN TALLERES ESCUDER hallará el más completo surtido de automóviles de ocasión: SEAT COUPE CS, SIMCA 1000, magníficos lotes de RENAULT 4-L y 4-F (autorizadas 4 plazas, SEAT-600, 600-D, 850, 1400, C. GOR-DINIS, ONDINE, CITROEN, furgonetas y berlina. Todos magníficos estado. Bien revisados. A PRECIOS JUSTOS y con facilidades de pago. Exposición: PLAZA PADRE JOFRE, 18. Tel. 214417, Castellón.

(245) PEGASOS, 3-4 EJES, Europeas, Volquetes, Dumpers, Páas cargadoras, apisonadoras. Información: San Félix, 88. 220234.

« DERBY LORD »

una discoteque que ha revolucionado el concepto de la comodidad y decoración

Se ha dado un giro completo a la antigua sala, decorándola con gran gusto y propiedad

Su instalación está estudiada para que el público encuentre lo que nunca ha conocido en nuestra Ciudad

REALMENTE Castellón no sala "Derby Lord", la empresa ha tenido nunca, entre sus salas de fiesta, atractivos extraordinarios, ni se ha pensado nunca en ofrecer al público comodidades ni motivos decorativos que pudieran llamar la atención, pero sobre todo ofrecerle unas instalaciones de acuerdo con el destino para el que eran construidas.

Generalmente, se ha preocupado más de pensar en el aspecto comercial, que en el de la comodidad y presentación cara al público.

Por ello, creemos que es destacable, y noticiable que la antigua sala de fiestas, sita en la Plaza General Sanjurjo, haya cambiado por completo dando un giro absoluto, tanto en su explotación como en su decoración y trato con el público. En una palabra: desde su inauguración, hace tan sólo unos días, el público que diariamente ha llenado la sala, ha proclamado las excelencias de ésta, y el inmejorable servicio en todos los aspectos.

El sólo hecho de que la sala "Derby Lord", estuviera en manos de un hombre con la experiencia ya demostrada, como lo es su promotor, D. Juan Manuel Albafull, era una garantía de que se acometía una empresa de gran importancia y trascendencia. D. Juan Manuel Albafull, ya nos demostró en anteriores ocasiones de lo que es capaz. Pero en este caso, en la

do cuidada hasta detalles insospechables. Todas las paredes han sido debidamente "acolchadas" con material imitación a cuero de color bermellón, aprovechando cualquier detalle, para ornamentar rincones haciéndolos acogedores, cómodos, y sobre todo de acuerdo con el ambiente general de la sala.

Ya, cuando entramos en ella, en la misma puerta se ha construido un acogedor vestíbulo, todo él decorado en un color rojo fuerte, y desde ese mismo instante, transcorre nuestra visita, entre sorpresas y admiraciones.

En una ocasión, no muy lejana, D. Juan Manuel Albafull, nos dijo que en sus trabajos de decoración, ponía todo su empeño para que el público —en definitiva hacia quien va dirigida ésta—, encontrara un ambiente atractivo, agradable, que le mantenga en un continuo y sugestivo momento.

La sala, en el momento de nuestra visita, presenta un aspecto deslumbrador, a pesar de la semipenumbra propia del lugar, por la gran cantidad de público asistente, algunos de los cuales nos dicen que nunca habían conocido tanto público en un ambiente tan grato. Vamos pulsando opiniones entre el público, manifestándonos, en criterio general, que el mentor de la sala ha pensado en todos los detalles técnicos, decorativos, coloristas, y de comodidad, para que el público encuentre una sala al servicio de él.

LA DECORACION DE LA SALA

Hemos de poner de manifiesto que la decoración de la sala ha sido

Todo el mobiliario, ha sido renovado. En lugar de aquellas mesas y sillas de madera, se han montado tresillos, butacas y accesorios, todos ellos de primerísima calidad.

En uno de los antiguos patios, que también han cambiado fundamentalmente en su decoración, se ha construido una cabina aislada totalmente de la sala, donde se cuenta con el auténtico "cerebro", en el que no sólo se auna la disposición de aparatos reproductores de sonido —que comentaremos más adelante—, sino los automatismos, que combinan la luz y el sonido para crear el ambiente propio de la sala. Esto, de por sí es suficientemente atractivo para que el público pueda gozar de su ambiente favorable. Pero la cosa va más lejos: el público sin necesidad de moverse de su sitio, puede solicitar su melodía preferida sin necesidad de avisar al "Disk-Jockey" a viva voz, de forma personal. Las mesas, tienen un comunicador directo con la cabina, para que el público, repeti-

mos, sin moverse de la mesa, hable directamente con el "Disk-Jockey", solicitándole la melodía preferida. Muchas salas hemos visto y muchas innovaciones hemos observado; pero este como otros detalles de la sala "Derby Lord", supera todo lo visto.

EL JUEGO DE LUCES

En este recorrido que hemos eche-

tuado por la sala, hemos podido admirar toda una serie de detalles que califican la sala "Derby Lord" como la mejor —sin usar de tópicos al uso—, de cuantos hemos visto en otras capitales. Nos atrevemos a calificar esta sala como la mejor de la región. Y casi podemos afirmar que excepto una de Barcelona, de auténtica calidad, es de lo mejor de España.

Buena prueba de ello es que el público, que ha comprobado cuanto queda dicho, acude cada día en mayor número y no cesa de proclamar todas estas cualidades.

Las luces, son en "Derby Lord", un elemento primordial para crear el ambiente necesario de la discoteca. Pero no sólo es que el cambio de luces es atractivo de por sí, sino que los automatismos, sometidos a la interpretación de los discos, ofrecen una serie de posibilidades inmensas. Es realmente sugestivo el juego de luces centrales, pero quizá sea más espectacular el situado en la planta, detrás de lo que es pista para artistas. No es posible lograr una perfección tan absoluta.

Claro que la instalación de esta combinación de la cabina, no la hay en ninguna parte.

Hemos de señalar que nos ha sorprendido agradablemente todo el juego multicolor de luces, perfectamente combinadas con la música.

LA CALIDAD DEL SONIDO

Párrafo aparte merece la instalación megafónica, un auténtico alarde de la técnica del sonido, cuya perfección no es comparable a nada. Los altavoces de alta fidelidad distribuidos estratégicamente por toda la sala, dan el volumen necesario, sin necesidad de estridencias, para que el público pueda oír perfectamente la música, sin molestias de ninguna clase, con una calidad de sonido, realmente impresionante. La música moderna, los ritmos más trpidantes, encuentran en este equipo de reproducción un fiel reflejo de la realidad. No es posible distinguir en las interpretaciones si son ejecutadas por orquesta o por

disco. Tal es la perfecta fidelidad del reproductor.

FUNCIONAMIENTO DE LA SALA

En principio, según pudimos informarnos en la sala, el funcionamiento será diario: de lunes a viernes entrada por consumición, bien entendido que no se permitirá la entrada más que a parejas. No podrán entrar hombres y mujeres por separado. Es necesario que cada mujer vaya acompañada de un hombre.

Los sábados y domingos, a fin de que el público encuentre "su ambiente", la entrada a la sala será por taquilla, pero a precios muy asequibles, con el sólo objetivo de consoletar la entrada a fin de que el público encuentre un ambiente agradable, sin excesos de público.

PISTA PARA DIARIO

La sala, que después de la reforma ha quedado realmente atractiva, dispone en el piso superior de una pista de baile, perfectamente acondicionada, para todos los días. Es decir, como el público encontrará mejor disposición en el piso primero, con todas las comodidades de que va dotado, se le brinda ocasión de no bajar a la pista principal, y a tal fin podrá utilizar la pista del piso primero.

Todo, en suma, como se ve esta dispuesto al servicio del público. Es el público el que aquí podrá ir marcando la tónica de su funcionamiento. Por eso el slogan de "al servicio del público", puede aquí emplearse en toda la extensión de la palabra. Desde que entramos en la sala, hasta nuestra salida, no cesan las atenciones del personal, desde la puerta hasta la barra. Sin que hayamos hecho pública nuestra misión; por el solo hecho de parecer usuarios de la sala, se nos han dado una serie de atenciones, a las que no estábamos acostumbrados.

LA GRAN BARRA

Arriba, en el piso primero, la gran barra, también decorada e iluminada "ad hoc", es un complemento admirable de la decoración de la sala. Sin que la luz sea

este, en absoluto, y donde el sonido llega igualmente —como a todos los rincones—, puede el público hacer sus consumiciones sin apartarse del ambiente agradable que nos rodea en todo momento.

No conocemos cifras, pero a juzgar por lo visto, la inversión debe ser extraordinaria, porque si la instalación técnica es extraordinaria, ya hemos dicho que la parte decorativa supera todo cuanto hayamos visto.

Claro que todo ello es obra de ese infatigable hombre de negocios que es D. Juan Manuel Albafull, que tantas muestras de conocer el negocio, ha dado.

Para que todo sea perfecto, se nos dice que el "Disk Jockey", ha estado formándose en distintos puntos de nuestra península, para adaptarse a las nuevas fórmulas, a los nuevos métodos, para que nadie que haya conocido otros ambientes modernos, pueda encontrar diferencias con esta nueva sala "Derby Lord".

Una nota final, para añadir a lo dicho anteriormente que D. Juan Manuel Albafull, que ha decorado ya —con muchísimo acierto—, muchos locales castellonenses, que ahora culminan con las realizadas en "Derby Lord", ha puesto de manifiesto que es hombre para más grandes empresas.

Precisamente una de sus últimas realizaciones, aparte del "Derby Lord", es el local "Sambors" en la calle Bayer de nuestra ciudad, que también ha llamado poderosamente la atención.

Digamos finalmente, que el público que acude en gran cantidad a la sala, es variadísima. Muchos matrimonios, mucha gente joven y menos joven, pero todos con la idea de pasar un rato agradable en un ambiente de distinción.

Hemos de congratularnos de la consecución de esta sala, que tan alto pone el prestigio de Castellón, y que está llamada a obtener grandes éxitos. Nuestra felicitación a su realizador y director, D. Juan Manuel Albafull, esforzado pionero de grandes empresas.



Magnífica corrida como final de la Feria de la Magdalena

SIETE OREJAS: Tres para Paco Camino, dos para Angel Teruel y otras dos para el nuevo matador, Julián García

El corro de Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo completó el buen nivel de la Feria en cuanto a ganado

TERMINO la feria taurina de la Magdalena con broche de oro. Siete orejas cortaron en total los tres matadores, que fueron aupados por los entusiastas. Aunque Paco Camino —quien más lo merecía— se dejó caer en la arena evitando así el pase a hombros.

En los tendidos 8 y 10 se airearon pancartas alusivas a Julián García.

Lleno en el sol y muy buena entrada en la sombra.

En la Presidencia el Comisario D. Antonio del Campo, el Inspector Veterinario Dr. José Gasó y el Asesor D. Ricardo Roca.

Amenizó el espectáculo la Banda de la Cruz Roja, dirigida como el día anterior, aunque en nuestra reseña sin causa que lo explique, saliera el Maestro García, en vez de Gargori como correspondía.

LOS TOROS

Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo envió seis hermosos ejemplares, nobles y bravos en general, destacando el primero, el quinto y el último. El ganadero presenció la corrida. Otras veces, con menos merecimiento, hemos visto homenajes del público al ganado en la persona del mayoral, o del propio ganadero. Aunque no les sobraban fuerzas, entraron por lo menos dos veces al caballo, y recibieron los tres pares de banderillas, sin que doblaran las manos ni se cayeran.

JULIAN GARCIA

Tuvo buena entrada en el escalafón de los doctores. A su ornero, cárdeno, "Fardero" de nombre y 490 kilos de romana, lo recibió con unos lances que ligó con unas chicuelinas que empezaron a caldear el ambiente.



lo. Otra con círculos y tres espaldas como remate. Una tanda de naturales cerrada con el de pecho muy buenos. Un circular completo pasando la muleta de mano. Más naturales y el de pecho. El torero está embriagado de toro y el público entregado al torero. Derechazos aguantando mucho. Giradillas. Dos pinchazos, y una entera. Dos orejas y vuelta a hombros, saliendo así de la Plaza por la puerta grande.

Con él saldría Angel Teruel y no lo haría Paco Camino porque en su negativa se llegó a tumbar sobre la arena.

PACO CAMINO

El segundo de la tarde se llamaba "Carretón", era negro bragado y pesaba 506 kilos. Lo saludó Camino con unas verónicas buenas que fueron ovacionadas. Dos pares de garapulos en tres envites. Hay devolución de trastos enmedio de una ovación. Camino dobla con valor y eficacia a su enemigo. Suena la música. Faena magnífica por naturales —algunos de antología— con quietud, temple y mando entre ovaciones. Debió cargar la suerte por propio prestigio. Una entera algo caída y el público pide trofeos antes de doblar el toro. Dos orejas, vuelta entre ovaciones y recoge una apoteósica desde los medios. El toro fue aplaudido en el arrastre, aunque no era bueno por el lado derecho.

El cuarto de la tarde se llamaba "Larguito" —quizás por la longitud del cuello— era negro y pesaba 501 kilo. De salida saltó al callejón frente al tendido 11. Lo lanzó Camino observando su bronca embesada. Dos puyazos y un oicotazo. Dos pares en tres envites. Pases de tanteo y suena la música. Una voz vecina dice: "En esta plaza acabarán reventados los músicos". Una serie de templados derechazos y cambiándose la muleta por la espalda uno de pecho que arranca gran ovación. Con temple y mando, tirando muy bien del toro y llevándolo largo otra serie magnífica de derechazos bien rematados. Intenta el natural pero como el toro no está claro, desiste. Sigue torcando muy bien sobre la derecha y escuchando ovaciones. Un pinchazo en hueso saltando la espada. Una entera que basta. Una oreja, ovación y vuelta. Atronadora ovación al saludar desde los medios.

ANGEL TERUEL

A "Platero", negro bragado, 530 kilos, lo recibió el fino matador madrileño con 3 verónicas y media que fueron aplaudidas. El propio matador lo pone en suerte y en el encuentro levanta al caballo y obra un puyazo, aplaudiéndose al picador. ¡Qué extraña actitud del público! Otra vara. Tres pares.



Personalidades en la Plaza con motivo de la última corrida de la Magdalena. Arriba, el Capitán General junto con el Jefe Provincial y Gobernador Civil y el General Gobernador Militar. Abajo, el Fiscal del Tribunal Supremo, con el Presidente de la Diputación y el Alcalde

Pases de tanteo. Derechazos desconfiados. Derechazos apático. Pases de castigo. Una delamerilla y casi perpendicular. Dos intentos de desahucio. Silencio para su labor. Al quinto de la tarde, "Turista", negro, 516 kilos, lo anca entre oicos. Puyazo caído. El matador lo pone en suerte y es aplaudido. Otro puyazo y el matador pide el cambio. Chicuelinas de Julián García que son aplaudidas. Coge los palos el maestro y coloca dos pares al sesgo citando desde los medios. Le falla otro saliendo desde las tablas y repite con otro del mismo estilo cuarando en la cara del toro y prendiendo los rehiletes en todo lo alto. Brindó al público la faena de muleta que comenzó con tres pases sentado en el estribo. Suena la música. Un molinete y tres derechazos. Mas derechazos citando de frente. El toro en bronca arrancada lo voltea

GONZALO PUERTO

El Trofeo del Club Taurino, adjudicado a Paco Camino

Terminada la corrida se reunió en su local social la Directiva del Club Taurino para discernir la adjudicación del Trofeo que la entidad ofrece al diestro que realice la mejor faena.

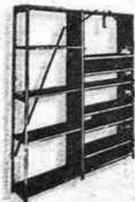
Tras unos comentarios a las corridas celebradas durante la Feria, se procedió a una votación que dio el siguiente resultado:
Paco Camino, 11 votos
Dámaso González, 2 votos
Julián García, 1 voto
El Viti, 1 voto

La Directiva se puso en contacto con el apoderado del triunfador y estudiaron la posibilidad de entregárselo en nuestra Ciudad en una fecha próxima a la festividad de San José.

FRANCISCO ESQUITINO, S. A.

SU ESTANTERIA

Sin herramientas ni tornillos.



V. García Lomillos
C/ Herrero, 42. Tno. 22182.
CASTELLÓN.

CAMIONES

TRANSPORTISTAS:

VISITENOS ANTES DE COMPRAR SU CAMION USADO O NUEVO
VEA NUESTRA GRAN EXPOSICION Y SE CONVENCERA DEL GRAN STOCK
QUE TENEMOS A SU DISPOSICION

TARAYLER CON CUBA ESPECIAL CEMENTO GRANEL 38 Tm. 2 EIES TRASEROS

GRAN RUTA D.H. VOLQUETE
GRAN RUTA CAJA
GRAN RUTA FURGON ISOTERMO
SUPER AZOR VOLQUETE — Varios
AZOR II CON CAJA
AZOR II VOLQUETE
AUTOBUS SAETA 75 (36 plazas)
AZOR 9.000 VOLQUETE
SAETA 75 CHASIS — Varios
SAETA 75 VOLQUETE Y CAJA

SAETA 65 VOLQUETE
SAETA 55 CAJA
SAETA 35 CAJA Y CHASIS (carnet 2.º)
FURGONETAS — Varias marcas y tipos
TRACTOR JHON DEERE — VINEDO
MOTORES RECONSTRUIDOS
BARREIROS DIESEN C-60, 170 HP., 115 HP., 90 HP., 60 HP.
GRUAS MECANICAS E HIDRAULICAS
TURISMOS — Varias marcas y tipos

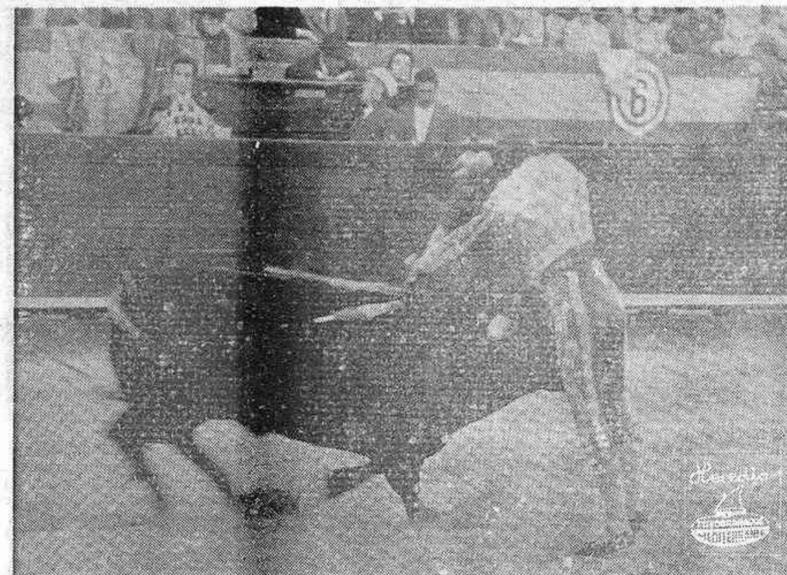
CASANOVA HNOS.

ALMACEN

AVDA. REAL DE MADRID, 449 - LA TORRE (Valencia) Tel: 50 05 43

DESPACHO

BAILEN, 34 - Valencia - Tels. 21 81 67 y 22 96 28



El momento en que Paco Camino, con Angel Teruel como testigo, dio la alternativa a Julián García. — Angel Teruel en uno de sus pares de banderillas. — Angel Teruel y Julián García salen a hombros, debiendo figurar entre ellos Paco Camino, que más veterano rehuyó el palizón que dicho honor lleva consigo

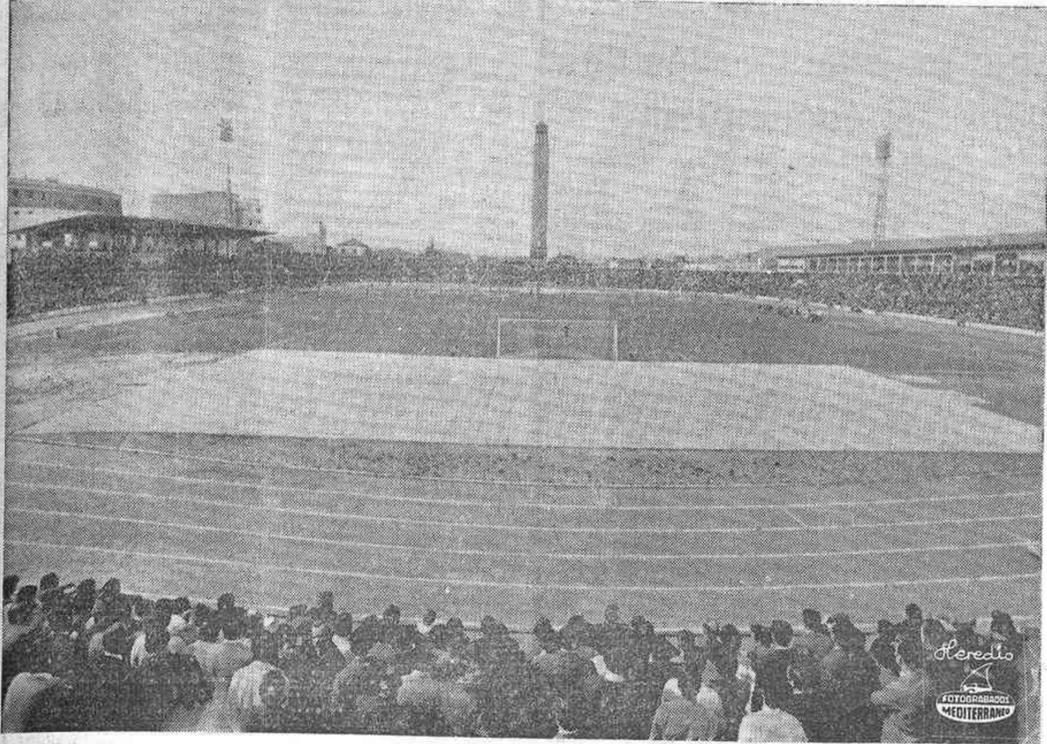
Entró el toro al caballo y recibió un picotazo. Julián hizo un quite de frente por detrás. Otro puyazo y el quite de Camino es por verónicas suaves, modelo de temple y quietud. Tres pares de banderillas. Paco Camino entrega los trastos de matar al nuevo doctor en taumaturgia, mientras el público les ovaciona. Julián García brinda al prestigioso abogado valenciano D. Juan Fernández Suena la música. El nuevo

maestro comienza la faena de rodillas con pases por alto comiéndole terreno a su enemigo. Ya de pie, dos series de derechazos rematados con uno de costadillo, escuchando aplausos. Con la muleta en la zurda, naturales jaleos y ovacionados. Espaldas aplaudidas y manoletas ovacionadas. Seis pinchazos y una entera de efectos fulminantes. Aplausos y petición de oreja. Saludo desde el

tercio. El público pide la vuelta al ruedo para el toro. El sexto, negro, "Tendero" de nombre, pesaba 512 kilos. Julián García instrumentó unos lances para fijarlo. El toro entra en varas y derriba. Otro puyazo y tres pares de rehiletes. Brinda al público. Arrodillado en una silla, tres por alto y sigue de rodillas sobre la arena rematando con uno de pecho. Buena la música. Una serie de derechazos y el de costadillo

SOLO UN EMPATE LOGRO EL CASTELLON ANTE EL CORDOBA

Los dos equipos marcaron goles extraños y no consiguieron los que parecían seguros



Lleno anteayer en el Estadio. La afición por el fútbol creciente en nuestra provincia, el interés del propio partido por lo que significan los puntos y la categoría del visitante, y el ambiente de fiesta en el día, llenaron las gradas del Estadio, demostrando lo que podría ser habitual si nuestro equipo, por fin, respondiera a lo que la afición desea, consolidara en Segunda División y en ella se mantuviera con aspiraciones.

QUE el Castellón tenía por delante antes del domingo cinco difíciles partidos en el Estadio, eso lo sabíamos todos y se había dicho hasta el aburrimiento. Claro que habían muchos que con gran optimismo afirmaban que esos cinco partidos se ganarían con suma facilidad. Desgraciadamente en fútbol, como en tantas cosas en la vida, las ilusiones no son realidades por sí mismas, y el primer partido de esa difícilísima serie no ha dado más que un empate, y afortunados podemos considerarnos por ello, pues el partido con el Córdoba se puso difícilísimo y aunque en los comienzos pudo haberse encarrilado hacia un triunfo holgado del Castellón, las cosas se torcieron y tras el 0-1 las perspectivas no eran nada halagüeñas.

LA LIGA ESTA MUY DIFÍCIL. Queremos insistir en este aspecto porque la Liga está muy difícil para el Castellón como lo está para otros muchos equipos, naturalmente; pero el Castellón es lo

que nos duele y el Castellón lo que ha de preocuparnos. El partido de anteayer fue un anticipo de lo que han de ser los otros cuatro que restan con el Málaga, Rayo Vallecano, Español y Betis. Tal vez alguno de los cuatro, aunque es difícil, antes de llegar a su partido en el Estadio renuncie forzosamente a las aspiraciones de ascenso, pero lo normal es que los cuatro lleguen todavía con posibilidades y vengan a por los puntos con el ánimo que les dan sus cuadros plagados de jugadores todavía con aires de Primera División, como el mismo Córdoba. Por fortuna, equipos con estas formaciones en las que figuran abundantes hombres de clase, no juegan desde el principio con todo el fuego que deberían para buscar triunfos importantísimos para ellos, pero a pesar de todo ya se vio como al menor descuido o en cuanto entra en juego el factor de la mala suerte o de la desgracia en alguna jugada, el partido resulta difícilísimo para un conjunto como el Castellón, que ha de actuar

siempre al límite de sus fuerzas y posibilidades para defender cada punto como algo vital. Si a ello unimos que el otro partido que queda en el Estadio es frente a un Orense para el que también un solo punto aquí puede resultar inapreciable, se comprenderá que lo que le resta al Castellón en la Liga es sencillamente dramático y que todo esfuerzo, toda precaución son pocas para lo que puede representar salvar la categoría actual o perderla para volver, desdichadamente, a una Tercera División de la que ya no es preciso hablar mal pues todo el mundo la conoce sobradamente.

BAJO ALGO EL CASTELLON

El Castellón pudo haberle ganado al Córdoba fácil y hasta holgadamente si en los primeros minutos, aquella ocasión de Leandro en el repetido remate o aquel disparo sensacional de Forment al aire para dar el balón en el larguero, se hubieran convertido en goles. Pero no fue así, llegó la desgraciada jugada del gol cordobés y el encuentro estuvo muy cuesta arriba, tanto que al terminar el empate nos pareció un buen resultado. Los forcejeos finales de uno y otro equipo, angustioso para las respectivas porterías, pero en los que el Córdoba parecía un equipo más entero que el nervioso Castellón de esos momentos, permitían pensar que ambos contendientes podían darse por satisfechos con el empate.

De todos modos el Castellón bajó algo en cuanto a fuerza y sobre todo soltura, respecto a sus últimos partidos. No por la sustitución de Pizá por Isauro, pues este fue jugador batallador y cubrió su puesto, sino porque tal vez por

la ausencia del rubio interior, tan infeliz como estúpidamente malogrado en un momento decisivo para él y para el Club, otros hombres no jugaron del mismo modo ni estuvieron tan afortunados, sobre todo Pintado, que más en pautas, más metido entre defensas, no podía desenvolverse con la amplitud de terreno que necesita para iniciar y desarrollar la jugada dadas sus características condiciones físicas. Como tampoco Emilio tuvo su "mañana" y Leandro, yendo a más en algunos momentos, actuó desigualmente y no ha adquirido la rapidez necesaria para sacar fruto de jugadas claras, la delantera, a la hora de la verdad, de los últimos metros del área, quedaba reducida a la incor-

Pasa a la siguiente

Homenaje a Angel Giner en el Estadio

El domingo estuvo en el Estadio el ya famoso de la Televisión, nuestro corresponsal en Vináro, Angel Giner, que se fotografió con el equipo del Castellón y al que el público, al retirarse del terreno, le rindió un cálido homenaje con sus aplausos, animándole para la ya próxima prueba del programa televisivo en el que tantos éxitos ha conquistado.

LA INSIGNIA DE ORO DEL CASTELLON a D. Fernando García Aragón



Antes de comenzar el partido del público, procedió a imponer de anteayer en el Estadio, en el centro del terreno el Presidente del Castellón, D. Emilio Fabregat, en presencia del Vicepresidente, Don Julio Nebot, y entre los aplausos del público, procedió a imponer el Delegado Provincial de la Juventud en Navarra, D. Fernando García Aragón, el premio de la Insignia de Oro del Castellón. Entre aplausos del público el Presidente del Castellón expresó al señor García Aragón la gratitud de nuestro club.

Vida Deportiva



La jugada que apenas comenzado el encuentro pudo proporcionar un gol al Castellón, y en la que el balón se fue incomprensiblemente fuera de la puerta de García. Y el gol que dio el empate, entre la alegría de Isauro y la desesperación del portero cordobés, que ya nada puede hacer por evitar que la pelota se cuele en su red.

COMENTARIO A LA JORNADA

El Madrid, al borde del cierre definitivo de su gran época

La Liga parece tomar más claro color bíblico tras esta jornada en la que los de San Mamés arrancaron los dos puntos en Las Palmas, en tanto el At. de Madrid sólo consiguió un empate en Elche. Ya parece que el primer puesto se habrá de decidir en San Mamés en el choque entre los dos aspirantes y, naturalmente, en este encuentro todas las ventajas ambientales son para el equipo que ya se puede llamar de Ronie Allen. Pero lo destacado en la jornada de anteayer es la derrota del Madrid en su terreno, que se veía venir ahora en cualquier otra ocasión. El 5-0 de San Mamés, el 3-0 de Sabadell y tantos tropiezos más esta temporada, siguiendo a los de temporadas anteriores, algo querían significar; y la derrota en Chamartín ante el Sevilla vienen a declarar prácticamente cerrada la gran época del Madrid larga y gloriosa que a seis partidos del final de la Liga queda fuera de toda posibilidad y por tanto fuera también de la Copa de Europa. En realidad esto no es más que el final de un proceso que se inició hace años en el desmoronamiento tras aquella derrota de Viena y desde la cual el Madrid ha estado ciego para ver la realidad aunque hasta ahora, como un rico heredero, haya podido vivir de las rentas de aquel fabuloso equipo de los cinco títulos continentales. Ahora, arrastrada ya la fortuna que heredó, el Madrid se va desdibujando más y más cada semana y parece ya fuera totalmente del nivel excepcional que como equipo de fútbol alcanzó.

Por lo demás, señalemos la importancia de los empates en Granada y Coruña.

LA SEGUNDA DIVISION, AL ROJO VIVO Aunque la Segunda División ya tenga primer clasificado, se acentúa la pugna por los otros dos puestos, para los que Córdoba y Español sacaron dos valiosos empates en nuestro Estadio y en el terreno del Betis. El propio Betis, que pierde y gana puntos alternativamente, el Oviedo, el Málaga y el Rayo, siguen cada vez con menos pretensiones. Fuera de esa zona de privilegio, hay que señalar que en el grupo extenso de los negativos todo está todavía por decidir, esta semana con tropiezos del Calvo Sotelo y del Castellón y con un éxito casi sensacional del Gernse al sacar un punto en el Molinón. El Castellón hubo de conformarse con empate frente al Córdoba, que tiene su mérito y su valor, pero que significa un paso atrás en el esfuerzo por escapar del sector amenazado.

MANTIENE SU VENTAJA EL VILLARREAL En el quinto grupo de Tercera, el Villarreal arrancó también un empate en Torrente, que le permite mantener esa ventaja de cinco puntos reales a pesar de que el Tortosa sacó asimismo un punto en el Puerto de Sagunto. El Benicarló continuó de matagigantes y venció rotundamente al At. Baleares, y el Onda perdió por la mínima en Palma. Destaquemos la campaña del Paloporta, que con su triunfo en el terreno del Menorca se sitúa con ocho puntos, por encima del Levante y a la altura del Castellón.

Ya han aparecido cuatro boletos de catorce aciertos

MADRID, 9. (Cifra). — Cuatro boletos máximos acertantes de catorce resultados han aparecido, hasta ahora, en el escrutinio de las Apuestas futbolísticas de la última jornada.

LA QUINIELA GANADORA

Granada-Mallorca	x
Coruña-Sabadell	x
Barcelona-Valencia	1
Elche-At. Madrid	x
Madrid-Sevilla	2
Zaragoza-Celta	1
Pontevedra-R. Sociedad	1
Castellón-Córdoba	x
Osasuna-Málaga	x
Valladolid-Rayo Vall.	1
Gijón-Orense	x
Betis-Español	x
Onteniente-Ilicitano	1
S. Real-Oviedo	2

De no aparecer más hasta que termine mañana por la noche el escrutinio provisional, cada uno de estos máximos acertantes cobrarían unos diez millones de pesetas. De trece aciertos han aparecido ya ciento un boletos; mientras que son dos mil doscientos trece los acertantes de doce resultados.

ESTUDIO DE ARTE

Carmen Signes Membrado
Dibujo y Pintura.
C/. Jiménez, 6-9º, Tel. 216064

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



«No quiero opinar del partido. Hágalo usted que puede manifestarse libremente», nos dijo Dauder, entrenador del Castellón

Mientras Eizaguirre, entrenador del Córdoba, manifestó: «los dos goles del partido pura chamba, fue lo peor del encuentro»

EN los vestuarios del Córdoba, muchas quejas por no sabemos qué penaltys no les señaló el árbitro García Rodríguez a favor. El entrenador, Ignacio Eizaguirre, se mostraba tranquilo. Atendió a todos los informadores con la mayor de las condescendencias. Nos decía:

«Los dos goles del partido pura chamba. Fue lo peor de un encuentro que ha sido muy disputado entre dos equipos necesitados: nosotros para el ascenso, y el



Castellón para la permanencia».

rigimos al entrenador castellonense, Sr. Dauder, éste nos dice:

«No quiero opinar del partido. Hágalo usted que puede manifestarse libremente».

El presidente también se encontraba con mucho enfado. Manifestaba:

«No puede aguantarse todo esto. Si con mi dimisión se pudiese arreglar todo esto, dimitiría en este momento».

Imposible hacer pregunta a nadie. Optamos por callar, ya que al buen entendedor le llaman sabio.

Vimos al portero Valle dándose los últimos toques de aseo frente al espejo. Preguntamos:

«¿Cómo ha sido la jugada del gol, Valle?»

«Pues que me ha engañado el bote de la pelota. Dio sobre uno de esos picos de hierba que se forman en el terreno; saltó mal, me descolocó y se metió la pelota dentro. Yo llegué a tocarla, pero no pude hacer nada por el efecto que llevaba. Mala suerte. Hemos tenido hoy muy mala suerte».

«¿No ha habido un mal entendido entre usted y Antonio Ruiz?»

«No. Los dos estamos muy do por el empate. Nos dijo al ver nos cerca de él:

«¿No me dirá usted que no hemos tenido mala suerte! El partido ha sido como para que ganásemos por muchos goles».

«¿Lo ha visto usted así, don Luis?»

«De no marcar ellos ese gol de suerte seguro que sí. Aún con esto debimos ganarle por mucha diferencia».

Y seguidamente, Cela clamaba por todo lo alto:

«Este punto perdido se recuperará en Bilbao, ya verán ustedes» —decía dirigiéndose al alto mando albino».

Aún dijo más el «Pirri» del Castellón. Pero él mismo nos rogó no publicásemos, ya que en España, la España futbolística, empieza a comentar que Luis Ponceña es el «Camilo Cela» del fútbol. Y todos ustedes ya saben que Camilo Cela es un novelista humorista, tremendista como el solo. El novelista, claro.

Y aquí terminó nuestro trabajo en los vestuarios.

JOSE TEN V.

Sólo un empate logró el Castellón...

(Viene de la pág. anterior)

dante pero siempre amenazadora odicia de Isaura, que dio el gol del empate, y al juego de la calidad de Forment, con sus disparos sensacionales en un par de ocasiones, sobre todo aquel al poste del primer tiempo, que mereció los honores de un tanto que pudo ser decisivo.

Pero con ese dispositivo y tales bajas de rendimiento, Cela era insuficiente, con todo su habitual juego, para cubrir el centro del campo, del que partía el Córdoba con mucha tranquilidad. Y como además nuestra defensiva acentuó hasta lo desesperante la inseguridad catastrófica provocada por el vicio de pasarse peligrosamente balones que se entregan sin acierto, hubo muchos momentos en que el área local pasó por apuros muy serios, creados en su mayor parte por ese defecto de las entregas cortas e imprecisas entre defensas, que hay que cortar radicalmente para que frente los próximos contrincantes no cuesten tantos sustos y algún que otro gol.

De todos modos el equipo siguió demostrando juego y profundidad en el comienzo del partido y fuerza y codicia en el segundo tiempo para remontar el 0-1, que por la forma en que llegó podía haberse desmoronado. Y, sobre todo, nosotros encontramos que la ausencia de Piza se superó mejor de lo que cabía esperar, por lo que sólo falta, sabiendo que Piza no está en el centro del campo, cubrir esa zona, tan importante frente a equipos jugadores como fue el Córdoba y seguramente serán los que van a venir tras él.

UN CORDOBA DE CALIDAD

El empate tiene valor para el Castellón, aparte por como se había puesto el partido, porque el contricante era un gran equipo. Seguimos creyendo que el gran defecto del fútbol español es que los buenos equipos no luchan a fondo, y se limitan a ir tirando hasta que las cosas se les ponen bien o mal, y han de decidirse. El Córdoba fue uno más en tal línea, y se mantuvo con juego conservador hasta que el 1-1 le demostró que podía perder un partido que había tenido aparentemente ganado. Pero con esa táctica, en los diez primeros minutos los cordobeses estuvieron a punto de encajar un par de goles que ya nadie les hubiera podido evitar, con la posibilidad de una derrota fuerte.

Sea como fuere, el Córdoba es uno de los equipos de calidad y enteros que hemos visto este año en el Estadio. Ni un solo jugador flojo en sus líneas, ni una sola línea fallando en su conjunto, el Córdoba jugó tranquila y serenamente, batalló en concreto, fue duro siempre que le convenía y se defendió y atacó con orden y acierto. Todo frente a un Castellón difícil, jugador y luchador, que puso a prueba la consistencia del contricante.

No hubo grandes figuras por el tono gris, como decíamos, del fútbol que las tácticas a sus defensas mostraron seguridad y orden en su área, los volantes dominaron el terreno con holgura y movilidad, apoyándose en la gran labor de Juanín, y delante Carrascosa batalló mucho y fue hombre peligroso.

ARBITRAJE CONTEMPORANEO

El Sr. García Rodríguez, del colegio gallego, hizo un buen arbitraje en líneas generales, en el que nosotros vimos el mérito de no dejarse impresionar por ese juego duro que tantas veces hace caer a los árbitros en el afán de cortar todas las jugadas. El señor García Rodríguez pitó mucho, pero no más de lo debido porque los jugadores se pegaron fuerte en algunas jugadas comprometidas.

Lo que ya no estuvo tan en línea de buen arbitraje fue su criterio ante los penaltys claros. No quiso ver el cometido en el área del Castellón, y luego lo que parecía iba a dar penalty lo dejó en indirecto en la otra área. Y es que contemporizar en estas faltas graves y querer compensar, es siempre peligroso para un árbitro.

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

EMOCION, mucha emoción, en las gradas. Lo incierto del marcador, la lucha de los albinegros contra el rojo; y luego, tras el gol del empate, la búsqueda afanosa y entusiasta de la victoria, dieron el mayor interés al partido.

Poco después de conseguir Isaura la igualdad, cambiamos impresiones con unos espectadores, que nos dieron su opinión sobre el juego y las posibilidades del Castellón.

EL CASTELLON HA DOBLADO AL CORDOBA

Vicente Navarro Pachés nos dijo que el de anteaer fue uno de los mejores encuentros de la temporada en el Estadio Castilla.

«Un partido magnífico, muy bueno por parte de los nuestros. Es más, en mi opinión el Castellón ha doblado al Córdoba».

«¿Cree que es justo el resultado?»

«Lo justo sería que, al final, se produjera la victoria de los nuestros».

«¿Qué impresión le ha causado el Córdoba?»

«Bueno, pues es un equipo que se está aprovechando de nuestros momentos débiles».

«Pero, ¿buen equipo?»

«No lo es tanto como para ocupar uno de los primeros puestos de la clasificación».

Respecto al arbitraje, Vicente Moreno dijo que nada tenía que oponer.

«El árbitro, muy bien», dijo.

SILENCIO EN EL APARTAMENTO DEL CASTELLON

DISGUSTO y malhumor en el vestuario albino. Protestas y comentarios disconformes con el arbitraje del Sr. García Rodríguez, al que le ha pasado por alto, según todos, un penalty clarísimo. Cuando nos di-

DETALLES DEL PARTIDO

ALINEACIONES Y ARBITRO

CASTELLON — Valle, Beltrán, Ruiz, Celso; Ocar, Cela; Emilio, Isaura, Pintado, Forment y Leandro.

CORDOBA — García, Cepas, Rodri, Verdugo; Jaén, Torres; M. Cuesta, Juanín, Carrascosa, Diego y Jara.

Árbitro. — Sr. García Rodríguez, con los señores Naya y Abaz, del Colegio Gallego.

GOLES

- 24 m. — Faut contra el Castellón casi desde el centro del terreno. Lo saca Torres largo por alto, apenas si hay movimiento para remate y la mala inteligencia entre Ruiz y Valle hace que bote el balón detrás del defensa, desorientado al saltar al portero y llegue a la red inexpugnablemente.
- 18 m. — Del segundo tiempo. — Sexto córner contra el Córdoba, por la derecha. Se despeja en corto el balón, lo devuelve Beltrán, Forment tira hacia Isaura y éste toca hacia la puerta, llegando el balón a la red también de manera extraordinaria entre defensa y portero.
- PRIMER TIEMPO
- 3 m. — Combinación entre Ruiz y Celso, centro largo de éste y Pintado de cabeza pasa a Leandro que desde cerca empuja fuerte, deteniendo García con apuro sin reventar el balón, que vuelve a Leandro, quien en el 10 ante la puerta no controla la pelota y se

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

EMOCION, mucha emoción, en las gradas. Lo incierto del marcador, la lucha de los albinegros contra el rojo; y luego, tras el gol del empate, la búsqueda afanosa y entusiasta de la victoria, dieron el mayor interés al partido.

Poco después de conseguir Isaura la igualdad, cambiamos impresiones con unos espectadores, que nos dieron su opinión sobre el juego y las posibilidades del Castellón.

EL CASTELLON NO HA TENIDO SUERTE

Rafael Nebot Bernat, joven aficionado que vive en Figueras, no se pierde un partido del Castellón en el Estadio. Anteaer ocupaba una localidad en la llamada «curva de la torre».

«El partido —afirmó— ha sido muy bueno, de los mejores, y todos los jugadores del Castellón se están empleando con entusiasmo y codicia. Como debe ser».

«¿Ganará el partido?»

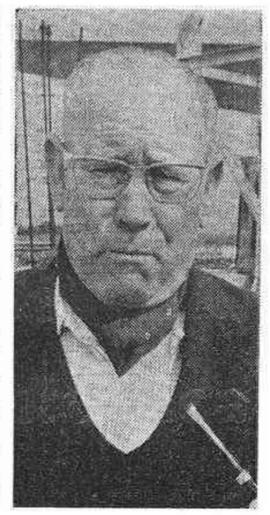
«Por lo pronto ya hemos conseguido empatar el gol en contra. En mi opinión, el Castellón merece ganar con suficiencia, ya que el Córdoba únicamente ha destacado en el aspecto defensivo. De todas formas, los nuestros no tienen suerte, pues no hay derecho al gol de los contrarios, ni tampoco a las ocasiones que hemos desperdiciado cuando ya parecía que el balón iba a entrar en la portería».

«¿Considera que el árbitro ha influido en el resultado?»

«No lo creo. El arbitraje, en general, ha sido bueno».

«¿Qué destacaría del Castellón?»

«Todos han jugado a una misma altura. Su único fallo ha sido la mala suerte...»



Por último, ¿a quién destacaría del Castellón?

«Para mí el mejor ha sido el «mandón» Antonio Ruiz».

«¿Ganará el partido?»

«Por lo pronto ya hemos conseguido empatar el gol en contra. En mi opinión, el Castellón merece ganar con suficiencia, ya que el Córdoba únicamente ha destacado en el aspecto defensivo. De todas formas, los nuestros no tienen suerte, pues no hay derecho al gol de los contrarios, ni tampoco a las ocasiones que hemos desperdiciado cuando ya parecía que el balón iba a entrar en la portería».

«¿Considera que el árbitro ha influido en el resultado?»

«No lo creo. El arbitraje, en general, ha sido bueno».

«¿Qué destacaría del Castellón?»

«Todos han jugado a una misma altura. Su único fallo ha sido la mala suerte...»

SEGUNDO TIEMPO

- 8 m. — Cuarto córner del Castellón por la izquierda.
- 9 m. — Colada de Jara en el área, que corta energicamente la defensa del Castellón.
- 10 m. — Avance de Isaura y Leandro, con pase adelantado de éste a Forment, que al revolver se es derribado. El árbitro parece señalar penalty, pero resulta que es indirecto, arrojándose la consiguiente bronca.
- 12 m. — Quinto córner del Castellón.
- 22 m. — Tercer córner del Córdoba.
- 24 m. — Cuarto córner del Córdoba.
- 26 m. — Pepin sustituye a Beltrán en el Castellón.
- 31 m. — Rojas sustituye a Diego en el Córdoba.
- 37 m. — Faut contra el Castellón por falta de Pepin a Jara.
- 39 m. — Jugada similar a la anterior.
- 40 m. — Caer lesionado Pintado.
- 41 m. — Séptimo córner del Castellón por la derecha.
- 44 m. — Faut contra el Córdoba cerca del lateral del área. Al sacarlo va a por el balón Forment, que es empujado.



paba una localidad en la llamada «curva de la torre».

«El partido —afirmó— ha sido muy bueno, de los mejores, y todos los jugadores del Castellón se están empleando con entusiasmo y codicia. Como debe ser».

«¿Ganará el partido?»

«Por lo pronto ya hemos conseguido empatar el gol en contra. En mi opinión, el Castellón merece ganar con suficiencia, ya que el Córdoba únicamente ha destacado en el aspecto defensivo. De todas formas, los nuestros no tienen suerte, pues no hay derecho al gol de los contrarios, ni tampoco a las ocasiones que hemos desperdiciado cuando ya parecía que el balón iba a entrar en la portería».

«¿Considera que el árbitro ha influido en el resultado?»

«No lo creo. El arbitraje, en general, ha sido bueno».

«¿Qué destacaría del Castellón?»

«Todos han jugado a una misma altura. Su único fallo ha sido la mala suerte...»

FRANCISCO PASCUAL

«El tanto conseguido por el Córdoba fue una sorpresa para todos, para el público y sobre todo para los propios jugadores».

«Fue —nos dijo su autor— un gol más bien tonto».

«¿Cómo se produjo?»

«Saqué una falta desde la línea media del Castellón, bombeando la pelota sobre el área contraria. Creo que el portero llegó a tocarla, después de que rebotara en el suelo pero lo cierto es que el balón llevaba cierto efecto y llegó a la red».

«Sí, fue un gol más bien tonto».

«Hay que decir que el medio cordobésista Torres lleva temporada».

POLVORA EN SALVAS

Con lo difícil que resulta empatar un partido, finalmente lo logramos.

— O —

Bueno, resulta difícil, porque la cosa se puso a contrapelo.

— O —

El gol cordobésista, fue «mérito» nuestro de manera rotunda.

— O —

Es de suponer que en la entrevista de vestuarios contestará a este gol el portero de aquí.

— O —

Si el domingo se hubiera caído, a buen seguro que el balón, no entra.

— O —

Aquí viene bien aquello de «quien mucho habla, mucho yerra».

— O —

Lo peor será que en otra ocasión, cuando diga ¡mío!, no se lo creerá ni él.

— O —

Y se nos avientan partidos duros y difíciles.

— O —

Aquel tiro de Forment, debía de haber sido gol.

— O —

Y aquello otro, penalty.

— O —

Lo mejor del caso es que el árbitro, dejándose llevar de habladurías, dijo sí; y luego dijo no.

— O —

Esto nos pareció un poco aquello de «La Farralla».

— O —

Que ya se sabe que «unos decían que sí, otros que no».

— O —

Total, un libre indirecto dentro del área, que quedó en nada.

— O —

Todo hay que decirlo, no fuimos nosotros solos los que empatamos.

— O —

Otros de los grandes también empataron, y alguno hasta perdió.

— O —

¡Vaya quiniela! la que se ha «armao».

— O —

Todos hemos contribuido a encarecerla.

— O —

Total, que estábamos en racha de ganar, y el domingo, se quebró.

— O —

Lo peor del caso es que no puede atribuirse el mérito al Córdoba.

— O —

Que el pobre no es nada del otro jueves.

— O —

Si acaso, les pasa como a nosotros, que una vez, estuvo en primera.

— O —

Y conserva el nombre; pero no pasa de ahí.

— O —

Frente al marcador, algún seguidor cordobésista, chillaba, tras el gol.

— O —

Tuvo que callar, porque a falta de estar arropado, se le venía el campo encima.

— O —

Gran entrada en el Estadio, lo que pone de relieve el acierto del cambio de hora.

— O —

Bueno, el acierto del cambio y la temperatura, que era coolal.

— O —

Si se juega ayer, no se hubiera llenado: seguro.

— O —

Porque aún siendo la hora igual, no lo era la temperatura.

— O —

Éxito comercial, ya que no artístico.

— O —

A pesar de que el Castellón, luchó por conseguir el triunfo, no lo logró.

— O —

Y es que faltaban algunos puntales en el equipo.

— O —

Uno de ellos lesionado en el «amistoso» con el Real.

— O —

Este que siempre ha sido

equipo de guante blanco, y camiseta del mismo color, se ha vuelto de guante negro, aunque conserva la camiseta.

— O —

El del pito, hay que arremeter contra él necesariamente, pudo haber quedado bien señalando penalty, y solucionado el problema.

— O —

Pero no quiso, y se agravó la cuestión.

— O —

Se echó al público encima.

— O —

Esto es un decir, porque para echarse al público encima en el Estadio, hay que correr mucho.

— O —

Y cruzar las pistas de ce-niza.

— O —

Alguien dijo que «en el neutral campo del Estadio, el Castellón empató con el Córdoba».

— O —

Creemos que el mejor sería decir: el Castellón metió los dos goles. Uno en propia puerta y el otro en la ajena.

— O —

Había visita valencianista; no oficial, claro.

— O —

Se nos dijo que podíamos mantenernos en segunda con este equipo.

— O —

¿Pero qué verían los del Turia?»

— O —

Porque aquello del domingo lo es todo menos fútbol.

— O —

Otro dijo que ya podíamos despedirnos de Forment para el año próximo.

— O —

¿Pues sí que la hacemos buena!»

— O —

Es que lo necesita el Valencia, y claro, primero es el Valencia, dijo.

— O —

Aunque en la clasificación no sea el primero.

— O —

Vuelo general en primera.

— O —

El Real, ya lo hemos dicho, encajó tres roscos; ya puede despedirse del primer puesto —por ahora—.

— O —

Los leones, hicieron una honbrada, y van los primeros.

— O —

Los del A. de Madrid, empataron en Elche; y van segundos.

— O —

Y el tercero, el Real, a bastante distancia.

— O —

El Villarreal empató en Torrente.

— O —

Con lo que ha cimentado definitivamente los pilares del liderato.

— O —

Si tiene suerte en la eliminatoria, ¡lo dicho!, ya está en segunda.

— O —

Y si el Castellón logra mantenerse, como dijo el «valenciano», pues ya tendremos trabajo todos los domingos del próximo año.

— O —

Resultado confortante ocupar ese primer puesto y afianzarlo cada semana.

— O —

Y hasta es constructivo jugar con ambición por situarse arriba.

— O —

Con moral de triunfo.

— O —

Lo peor es luchar por evitar el descenso, como hacen algunos, que no queremos señalar, pero que todos conocemos.

— O —

No hay que desmayar; esperemos que un próximo partido fuera, nos «quite» los negativos que tenemos.

— O —

Pero para eso, ¡hay que ganar!, claro.

Los goleadores explican los tantos

ISAURO: «EL PARTIDO SE PUDO GANAR»

ISAURO fue el autor del gol del



Este es la Pág. 10

La Compañía de Gestión Inmobiliaria, S. A.

C. I. S.

Comunica que hoy inicia la **venta** del edificio más singular para quienes desean el máximo confort

UN ALARDE DE CALIDAD EN LA MISMA PLAZA DE LA PAZ

26 viviendas estudiadas pensando en Ud. que necesita vivir de acuerdo con su auténtica categoría

200.000'— Ptas.

de entrada y el resto hasta 60 meses a partir de la entrega

INFORMACION Y VENTA:

SRES. HERNANDEZ - C/. Navarra, 77 - Telf. 21 21 83

NOTA: Las cantidades abonadas con anterioridad a la entrega de las viviendas serán garantizadas con el aval del Banco Popular Español.

Ganó el A. de Bilbao en Las Palmas y sólo empató el A. de Madrid en Elche

El Madrid, derrotado en su terreno por el Sevilla

Mallorca y Sabadell lograron empates en Granada y La Coruña

GRAN TRIUNFO DEL AT. DE BILBAO

LAS PALMAS, 8. (Del correspondiente de PYRESA, Antonio Ayala).—El A. de Bilbao ha vencido a la U. D. Las Palmas por 3 goles a uno.

ALINEACIONES

LAS PALMAS.—Oregui (2), Martín (1), Tonono (2), José Luis (1); Castellanos (3), Guedes (2); León (2), Justo (1), José Juan (2), Germán (1), y Gilberto (3).
AT. BILBAO.—Iribar (2), Sáez (1), Aranguren (1), Igarza (2); Zugazaga (2), Larrauri (1); Arieta (1), Uriarte (1), Zubiaga (2), Clemente (1) y Rojo (1).

Arbitró el señor Vilanova, del Colegio Catalán, poco enérgico, aunque no influyó para nada en la marcha del marcador.

INCIDENCIAS

Asistió al partido como delegado federativo el señor Vallejo, de la Federación Española de Fútbol. El partido fue televisado en directo para las Islas Canarias, África Occidental Española y Madeira. A pesar de ello el estadio insular registró un lleno completo. A los 20 minutos de juego se lesionó Larrauri que fue sustituido por Argotia. A los 30 minutos Guedes resultó lesionado, permaneció fuera del campo 5 minutos. A los 40 minutos se retiró definitivamente y le sustituyó Merino, jugador de la cantera canaria que hacía su debut.

GOLES

0-1: A los diez minutos de juego Zubiaga se va por la derecha, centra pasado y Rojo desde la izquierda, libre de marcaje inaugura el marcador en remate de cabeza.

0-2: A los 19 minutos Uriarte escapa per la izquierda, centra pasado y Zubiaga también sólo, marca de cabeza el segundo tanto.

1-2: León centra desde la derecha y Gilberto I adelantándose a la acción de Iribar, reduce ventajás.

1-3: A los 30 minutos del segundo tiempo, Rojo saca una falta directa y marca penetrando el balón por el ángulo izquierdo, lejos del alcance de Oregui.

JUICIO CRITICO

Las Palmas ha vuelto a perder en su casa y en esta ocasión, la verdad, no mereció el tanteo adverso. Jugó un buen partido, llevó peligro al portal de Iribar y dominó en el campo en casi todo el encuentro. Los aficionados isleños que llenaron el recinto y los casi dos millones de telespectadores que le siguieron a través de la pequeña pantalla pueden dar fe de que los jugadores amarillos hicieron méritos como para alzarse con la victoria y saben a estas horas que si no ganó fue más por defectos propios que por virtudes del rival, al que hay que considerar en cuanto vale como bloque homogéneo y luchador. Pero dos goles de ventaja cuando iban sólo 19 minutos de juego y ambos logrados en defectos de marcaje, es mucha ventaja desde luego para un equipo como para el Atlético de Bilbao que esta noche salió dispuesto a proclamarse campeón y se contentaba tan sólo con una igualdad. Después de esta jornada de hoy la Unión Deportiva Las Palmas sigue implicada en los puestos de descenso, pero sin haber agravado su situación que esperamos mejorará en encuentros sucesivos.

Citarémos como jugadores destacados a Gilberto I, León y Tonono por parte de la Unión Deportiva. Mientras estuvo Guedes en el campo fue también de los destacados, se notó mucho su baja en el segundo tiempo. Por el Atlético de Bilbao todos en la misma altura, sin desentonar. Aunque Iribar evitara con intervenciones felicitosas que su portal se viera batido.

TODO EN POSIBLE EN GRANADA

GRANADA, 8. (Del correspondiente de PYRESA, José Luis Piñero).—Con empate a un gol ha finalizado el partido Granada-Mallorca.

ALINEACIONES

GRANADA.—Nito (1), Pazos (2), Barrenechea (1), Panchulo (1); Santos (1), Fernández (2); Lara (1), José (1), Barrios (1), Juanito (3) e Hidalgo (1).
Sustituciones: En el minuto 20 del segundo tiempo, Flores (1) sustituyó a Panchulo. Cinco minutos más tarde, Ferrando (1), entró por Santos.
MALLORCA.—Heredia (3), Muñoz (1), Meriano (2), Luis (1); Robles (2), Parera (1); Reina (2), Conesa (1), Cáceres (1), Domínguez (1) y Costa (2). En el minuto 16 del segundo tiempo, Sara-chivi (1), sustituyó a Domínguez. Arbitró el colegiado castellano señor Santos Montesinos, que había sido aplaudido al retirarse en el descanso, fue fuertemente pitado al concluir el encuentro, por haber ignorado un penalty que le hicieron a Juanito. Su labor en general fue mala.

GOLES

0-1: 23 minutos.—Reina chuta desde fuera del área de izquierda y mete el balón por debajo del cuerpo de Nito, junto a un poste. 1-1: 35 m.—Cuando se internaba Hidalgo es derribado por Muñoz dentro del área. El penalty lo lanza Lara al ángulo derecho de la meta mallorquina y bate a Heredia.

INCIDENCIAS

Tarde de buena temperatura y regular entrada en Los Cármenes. El público silbó a su equipo al retirarse a los vestuarios, gritando: "Rossi, Rossi". 200 aficionados más ilorquines que estuvieron en Los Cármenes, casi no dieron señales de vida.

JUICIO CRITICO

Un nuevo punto que se le escapa al Granada en su terreno, en este fatidico año 1970, en el que aún no sabe lo que es un triunfo. Esta tarde el equipo rojiblanco mereció ganar, pero los nervios y la buena actuación del portero mallorquín, Heredia, impidieron que los dos puntos se quedaran en casa. Y como además en uno de los escasos contrastes del visitante, en la primera parte, Reina acertó a batir a Nito, en fallo del portero granadino, la cuenta arriba se hizo más empinada.

En el segundo tiempo, con los cambios efectuados, el Granada se volvió más aún sobre el portal de Heredia, pero salvo Juanito, que remató con bastante acierto, aunque sin suerte, el resto de los delanteros no supieron encontrar la puerta. Menos mal que todo quedó en empate, porque faltando cinco minutos Conesa se quedó solo frente a Nito, pero en su afán de preparar excesivamente la pelota dio tiempo a que un defensor local le estorbara y su tiro saliera desviado.

Los dos equipos han jugado con arreglo a sus actuales posibilidades. El Granada está desfondado físicamente, y el Mallorca nos parece muy lento en el contraataque, aunque según su entrenador todo se debe al mal estado del terreno de juego granadino.

VALIOSO EMPATE DEL SABADELL EN RIAZOR

LA CORUÑA, 8. (PYRESA).—El Deportivo de La Coruña y el Sabadell han empatado a un gol.

ALINEACIONES

CORUÑA.—Joanet (1), Bello (2), Luis (2), Cholo (2); Manolete (1), Domínguez (1); Cortés (0), Lourada (0), Chapela (1), Cervera (2) y Boel (0).
SABADELL.—Martínez (2), Isidro (2), Pini (2), Arnal (2); Marañón (3), Montesinos (2); Ortuño (2), Romero (1), Vidal (1), Garzón (1) y Palau (1).
Arbitró el señor Medina Iglesias, del Colegio Asturiano, discreto. En los saludos de rigor el capitán del Sabadell, Isidro, hizo entrega al del Coruña Domínguez de una placa como testimonio de cumplir el Club coruñés su partido número mil en la Liga.

GOLES

0-1: 51 minutos.—Jugada de Ortuño por la derecha, recogiendo el pase Vidal que remata raso y cruzado, batiendo a Joanet.

1-1: 81 m.—Córner ejecutado desde la derecha sobre la meta del Sabadell, rechace de Martínez y testarazo de Chapela que envía el balón al fondo del portal catalán.

JUICIO CRITICO

Nadie podrá disentir el empate que se ha producido en Riazor porque el Deportivo de La Coruña y el Sabadell han hecho méritos para ello.

Cierto que el equipo coruñés dominó insistentemente en gran parte del encuentro, incluso bombardeó abundancia de balones, pero remató escasamente, sin peligrosidad ni efectividad, siempre desviado del marco de Manolete y así es imposible ganar partidos.

Si un equipo que falla en el ataque tiene ante sí a otro que sale a marcar y contrastar como el Sabadell es normal que se produzcan estos resultados.

El Sabadell ha sabido hacer esa lección de fútbol fácil, sencillo y práctico. Su juego ofensivo ha tenido oportunidad. En consecuencia, el 1-1 hay que admitirlo como justo a todos los efectos, dentro de la amplia serie de empates que en Riazor se vienen produciendo.

Scrosellaron en el Coruña su cuarteto defensivo y Cervera, mientras que en el Sabadell los mejores han sido Martínez, Marañón, Ortuño y Arnal.

JUSTO TRIUNFO DEL BARCELONA

BARCELONA, 8. (PYRESA).—El Barcelona ha vencido al Valencia por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

BARCELONA.—Reina (3), Rifé (2), Ramon (1), Eladio (2); Torres (1), Fusté (0); Rexach (2), Marcal (2), Zaldúa (0), Martí-

Filosía (1) y Alfonseda (1).
VALENCIA.—Abelardo (2), Vi-degany (2), Barrachina (2), Anibal (1); Antón (2), Sol (1); Paquito (1), Claramunt (1), Ansolá (1), Nebot (2) y Poll (0).

INCIDENCIAS

El partido comenzó a las 4'30. Tiempo fresco y más de tres cuartos de entrada. El Valencia jugó con virilidad, aunque algunos de sus jugadores se excedieron de los lona sacó nueve córners y el Valencia sacó nueve córners y el Valencia otros tantos.

A los 21 minutos del segundo tiempo Guillot sustituyó a Poll en el Valencia.

GOL

1-0: 44 minutos.—Un balón bombardeado sobre el área valencianista que Marcal remató con oportunidad fuera del alcance de Abelardo.

JUICIO CRITICO

No ha sido bueno técnicamente hablando el encuentro que nos depararon barcelonistas y valencianistas, sobre todo en el segundo tiempo en que ambos equipos decrecieron en sus ímpetus iniciales y el juego entró en una fase de lentitud, que fue protestada por los aficionados.

El Barcelona dominó con más insistencia, pero su delantera como ya es habitual no encontró el camino del gol. Tuvo, eso sí, un par de claras ocasiones que salvó en última instancia la defensa valencianista.

Los dos equipos adoptaron idénticas sistemas. Los dos interiores en la zona anchá y uno de los medios en la defensa, por lo que ambos jugaron bajo el patrón del 4-3-4.

En el primer tiempo los centrocampistas visitantes maniobraron con más claridad que los locales, aunque su buen juego se limitó a la zona central, disminuyéndose a la hora de entrar en el área. El Barcelona llegó más veces al área, pero los remates fueron imprecisos siempre.

En el segundo período el juego bajó de calidad y los 45 minutos transcurrieron en medio del aburrimiento general.

Reina, Marcal y Eladio por el Barcelona y Barrachina y Nebot por el Valencia fueron los mejores.

VALIOSO EMPATE DEL AT. DE MADRID EN EL CHE

ELCHE, 8. (Crónica telefónica del correspondiente de PYRESA Adolfo Ors).—Con empate a un gol ha finalizado el partido Elche-A. de Madrid.

ALINEACIONES

ELCHE.—Araquistain (1), Balles-ter (1), Iborra (1), González (2); Ramírez (2), Llompard (2); Casco (1), Chiraco (1), Curro (1), Vavá (2), Asensi (2) y Hernández (dos).

AT. MADRID.—Rodríguez (1), Melo (2), Cvejero (1), Calleja (2); Abelardo (1), Martínez-Jayo (1); Ufarte (2), Luis (2), Gárate (1), Irueta (1), (Salcedo) (1) y Alberto (1).

Arbitró: Sr. Pascual Tejerina, del Colegio del Oeste, bien. Anuló un gol al Atlético por previo señalamiento del fuera de juego, y supo evitar con su sitio que degenerase en suceso el juego viril que se practicaba.

GOLES

0-1: 8 minutos.—En pleno acceso local, contrataque por el lado de Ufarte, que centra para que Luis, completamente desmarcado, chute y el balón, después de dar en un poste, entre en la red.

1-1: 11 m.—Falta de Cvejero a Vavá. La saca Balles-ter sobre puer-ta y Asensi, de spherbo testarazo, introduce el balón junto al poste izquierdo de Rodríguez, que nada puede hacer por evitarlo.

INCIDENCIAS

Lleno total en Altibax. Temperatura grata. Pancartas, gorras, traca de aliento al Elche, antes de comenzar el partido. Ambos equipos efectuaron una sustitución. El Elche, en el minuto 72, varió a Chiraco por Casco, y el Atlético, tres minutos después, a Salcedo por Irueta. Melo, en una entrada a González, se lesionó, por lo que tuvo que ser retirado del campo, pero se reintegró a su puesto minutos después. El Elche lanzó ocho córners contra el portal de Rodríguez, y el Atlético tres contra el de Araquistain.

JUICIO CRITICO

La afición local no se resigna a que su equipo descienda de categoría, y está realizando una meritoria campaña de aliento al club. De ahí que el ambiente de esta tarde en Altibax fuera de gran acoentamiento. Y como tal podemos juzgar el partido, pues hemos visto a dos buenos equipos en una reñidísima lucha, de poder a poder.

El Atlético ha jugado un gran encuentro, digno de sus aspiraciones al primer puesto de la clasificación. Todos sus jugadores se han empleado con tesoros económicos, como si de una única se tratara.

No han dado facilidad alguna y todos los recursos legales y punibles han sido utilizados en defensa de su puerta, pero sin renunciar al ataque, en el que Luis, retrasándose para zafarse del marcaje de Llompard, ha sido el principal organizador.

Por su parte, el Elche ha jugado una muy buena primera parte, con una entrega total en empuje y ataque, dominando en ella casi siempre a sus contrarios, contra cuya puerta llegó a lanzar siete córners. Claro es que este acoso, al que se incorporaban muchas veces sus laterales, menoscaba su propia defensa y por tanto los contrataques atléticos prestaban un sello de peligrosidad ya que el hábil y escurridizo Ufarte, libre de pegajoso marcaje, se infiltraba con agilidad.

Así vino el primer gol madrileño y se produjo también el segundo gol anulado por el señor Tejerina.

En la segunda parte, ambos equipos, más claramente el Elche, han acusado el esfuerzo de la primera mitad, y no ha sido tan brillante como ésta. El Elche ya no llegaba tantas veces a la puerta de Rodríguez y por lo visto al Atlético le bastaba el empate. Aún, sin embargo, hubo de salir Araquistain para despejar con el pie, fuera de su área, un largo despeje de Cvejero, que iba a ser aprovechado por el omnipresente Luis.

En suma, un bonito y comprometido partido, de buen juego, y un resultado que podemos tildar de justo y en el que los dos competidores han sabido ser buenos rivales.

Destacamos del Atlético, a los dos defensas laterales, Ufarte y Luis. Y por el Elche la espléndida primera parte de Asensi, ambos medios, González y Hernández.

SORPRENDENTE Y JUSTA VICTORIA DEL SEVILLA EN EL BERNABEU

MADRID, 8. (Crónica de PYRESA, por Manuel Olías).—El Sevilla ha vencido al Real Madrid por 3 goles a 2.

ALINEACIONES

R. MADRID.—José Luis (0), Calpe (1), Zuzunegui (0), Benito (0); Pirri (1), Zoco (2); Fletas (0), Amancio (3), Grande (0), Velázquez (0) y Gento (1).
SEVILLA.—Rodríguez (1), Chacón (2), Santos (2), Hita (1); Costas (2), Redondo (1); Lora (1), Blanco (1), Acosta (1), Eloy (2) y Berrueto (1).

Tras el descanso Bergara (0) sustituyó a Berrueto y, a los 53 minutos, Toñanes (0) a Redondo. Arbitró el colegiado catalán señor Tomeu, realizó, que recordemos, el más calamitoso arbitraje. Pleno de errores, ampliamente contrario al Madrid. El gol que anuló a Grande a los 72 m. fue absurdo, pues el balón llegó al ariete madrileño en rebote de un adversario.

GOLES

0-1: Un minuto.—Córner que saca Lora. Lío en la defensa madrileña y remate raso de Berrueto.

1-1: 21 m.—Falta que saca Fletas y remata de cabeza Amancio. 1-2: 65 m.—Fallo de la defensa del Madrid y su portero, a quien bate desde cerca Blanquito.

1-3: 76 m.—Pase de Lora a Blanco, centro de éste y remate de cabeza de Acosta. 2-3: 87 m.—Falta que saca Gento y remata Pirri.

INCIDENCIAS

Tarde primaveral, con sol espléndido. Gran entrada de unos 90.000 espectadores que, por la pésima labor arbitral originaron grandes alborotos.

JUICIO CRITICO

El Sevilla, con su mejor juego y los tres goles conseguidos, la flojísima actuación de su adversario y también por la parcialidad del árbitro, ha puesto fuera de combate las aspiraciones del Madrid en lo que respecta a revalidar el título. Tres factores que, a nuestro juicio, han servido para que los discípulos de Max Merkel y los numerosos partidarios que acompañaron al equipo de la Giraldá, regresaran a sus lares con lógica alegría.

Pero sin que ello palle el triunfo andaluz, no es menos cierto que el Madrid, aunque continuara perseguido por la escasa fortuna que parece acosarle en esta temporada, jugó desastrosamente, pues solamente Amancio y a ráfagas Zoco, los restantes se mostraron, desde el primer momento desorientados, indecisos y con nula moral.

Es evidente que el gol enojado cuando apenas se llevaba un minuto de juego, influyó en su ya escaso ánimo, pues aún cuando varios de sus jugadores lucharan con denuevo, el desecorío era en ellos común. Medios y defensas, con la salvedad de Calpe, eran superados por la mayor energía, toque de balón, anticipación y seriedad por sus adversarios que, en los primeros 20 minutos, dominaron ampliamente.

Se esperaba tras el descanso, la reacción del equipo local, pero aún cuando se esforzara, su torpeza continuó siendo la base del desordenado quehacer, bien frenado por sus adversarios, atentos más bien a defender su meta. No obstante fueron peligrosos en los contrataques, refrendados con sus dos últimos goles, aunque la suerte también se les mostrara propicia. Especialmente cuando a los 52 minutos y, con el portero fuera de la meta, Eloy sacó un balón de la misma raya.

En resumen que, como hemos indicado, el Madrid, ante el Sevilla, ha dado el adiós a su título y en su propio fondo.

MAL PARTIDO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 8. (Del correspondiente de PYRESA, Ángel Jiménez).—El Zaragoza ha vencido por 1-0 al Celta de Vigo.

ALINEACIONES

CELTA.—Chichí (2), Taberner (1), Manolo (1), Herminio (1); Cano (2), Costas (2); Lezcano (1), Rivera (0), Abel (1), Juan (1) y Jiménez (0).
A los 16 minutos del segundo tiempo, Pocholo (1), sustituyó a Jiménez.

ZARAGOZA.—Izcoa (1), Rico (2), González (1), Vallejo (0); Violela (1), Borrás (1); Moya (1), Chiri (0), Ocampos (1), Villa (1) y Planas (0).
A los quince minutos de la segunda parte Tejedor (1) salió en lugar de Planas.

Arbitró el Sr. Franco, del Colegio Murciano (0). Medió en la primera parte y desafortunado en la continuación. No dio válido un gol de Tejedor, por haber estimado antes falta de Ocampos.

GOLES

1-0: 38 minutos del segundo tiempo. Villa, en bonita internada, provoca un córner. Lanzado por el propio jugador, Ocampos entra al remate entre varios defensas vigüenses, logrando lanzar la pelota con la cabeza para desviarla al portal de Chichí.

INCIDENCIAS

Partido nocturno televisado en directo. Noche fría y desapacible. Estas circunstancias influyeron en la escasísima entrada que registró el Estadio municipal zaragozano, en donde sólo recaudaron 43.000 pesetas. Durante muchos lances del encuentro el público hizo sonar palmas de tango.

JUICIO CRITICO

Zaragoza y Celta han aburrido a la poca parroquia que acudió a La Romareda, zaragozistas y vigüenses realizaron un partido malo de solemnidad. Ambos entrenadores plantearon las cosas con un similar 4-3-3, con Borrás de hombre libre y González sobre Abel, por un lado, mientras que los gallegos tenían a Manolo como libero y a Costas sobre el paraguayo Ocampos, a quien por cierto hizo un estrecho marcaje.

El Celta evidenció una excelente preparación física y quizás en este aspecto superó a los locales. Durante la primera fase los gallegos mostraron más flexibilidad en sus acciones, ya que los tres hombres centrocampistas se incorporaban en determinados momentos a tareas ofensivas. Sin embargo, los blanquillos no tenían su noche y maniobraban torpemente sin ideas, dando lugar a que también los hombres punta se vieran obligados a bajar a la cobertura para echar una mano a sus compañeros.

En la continuación, el partido siguió por los mismos derroteros. Mucho correr por ambas partes, pero sin que nadie acertara a crear auténticas situaciones de peligro. Pese al poco trabajo de los porteros, Izcoa se lució en un tiro de juez, mientras que Chichí hizo la mejor parada de la noche a un tiro de Villa al lanzar una falta.

Mediado el segundo tiempo el Celta cometió el error de conformarse con el empate a cero, cediendo un poco de terreno, circunstancia que aprovechó el Zaragoza para presionar con alguna insistencia, aunque siempre a franjas y barrancos, dando lugar a que hubiera el solitario gol de Ocampos.

Lo dicho: Mal partido con el único aliciente que le daban a la contienda era incertidumbre del fantasma del empate que campeó en el marcador.

APURADA VICTORIA DEL COLISTA

PONTEVEDRA, 8. (Del correspondiente de PYRESA, De la Torre).—El Pontevedra ha vencido a la Real Sociedad por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA.—Ardao (3), Iru-Jegal (3), Luisín (3), Amavisca (3); Calleja (3), Plaza (2); Polo (2), Roldán (3), Puerta (3), Neme (2) y Riveros (1) (Ordizola) (1).

R. SOCIEDAD.—Esnola (3), Gorriti (3), Martínez (3), Ormaeches (2); Santamaría (2), Lema (1), (Soraa) (1); Urresti (0), Urtiaga (2), Arzac (2), Mendicuti (1) y Boronat (0).

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Uguzarza, regular,

LA 27 JORNADA de Liga

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; At. Bilbao, 3; Granada, 1; Mallorca, 1; Coruña, 1; Sabadell, 1; Barcelona, 1; Valencia, 0. Elche, 1; At. Madrid, 1; Madrid, 2; Sevilla, 3; Zaragoza, 1; Celta, 0; Pontevedra, 1; R. Sociedad, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

AT. BILBAO	...	24	14	7	3	29	16	35	+11
AT. MADRID	...	24	13	6	5	41	20	32	+8
R. MADRID	...	24	12	5	7	43	23	34	+6
SEVILLA	...	24	11	6	7	32	23	28	+4
ZARAGOZA	...	24	12	4	8	27	28	28	+2
VALENCIA	...	24	13	5	8	28	19	27	+3
R. SOCIEDAD	...	24	11	1	10	37	20	27	+5
BARCELONA	...	24	10	7	7	29	25	27	+3
SABADELL	...	24	10	4	10	29	26	24	+2
CELTA	...	24	8	6	10	25	31	22	-2
GRANADA	...	24	8	6	10	20	22	22	-2
LAS PALMAS	...	24	7	5	12	26	35	19	-5
CORUÑA	...	24	5	9	10	20	29	19	-5
ELCHE	...	24	5	9	10	25	38	19	-5
MALLORCA	...	24	6	5	13	28	50	17	-7
PONTEVEDRA	...	24	2	5	17	13	37	9	-16

SEGUNDA DIVISION

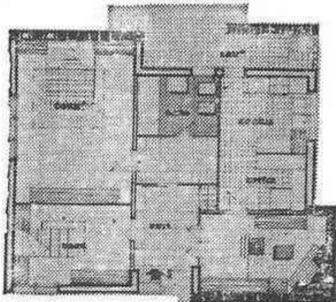
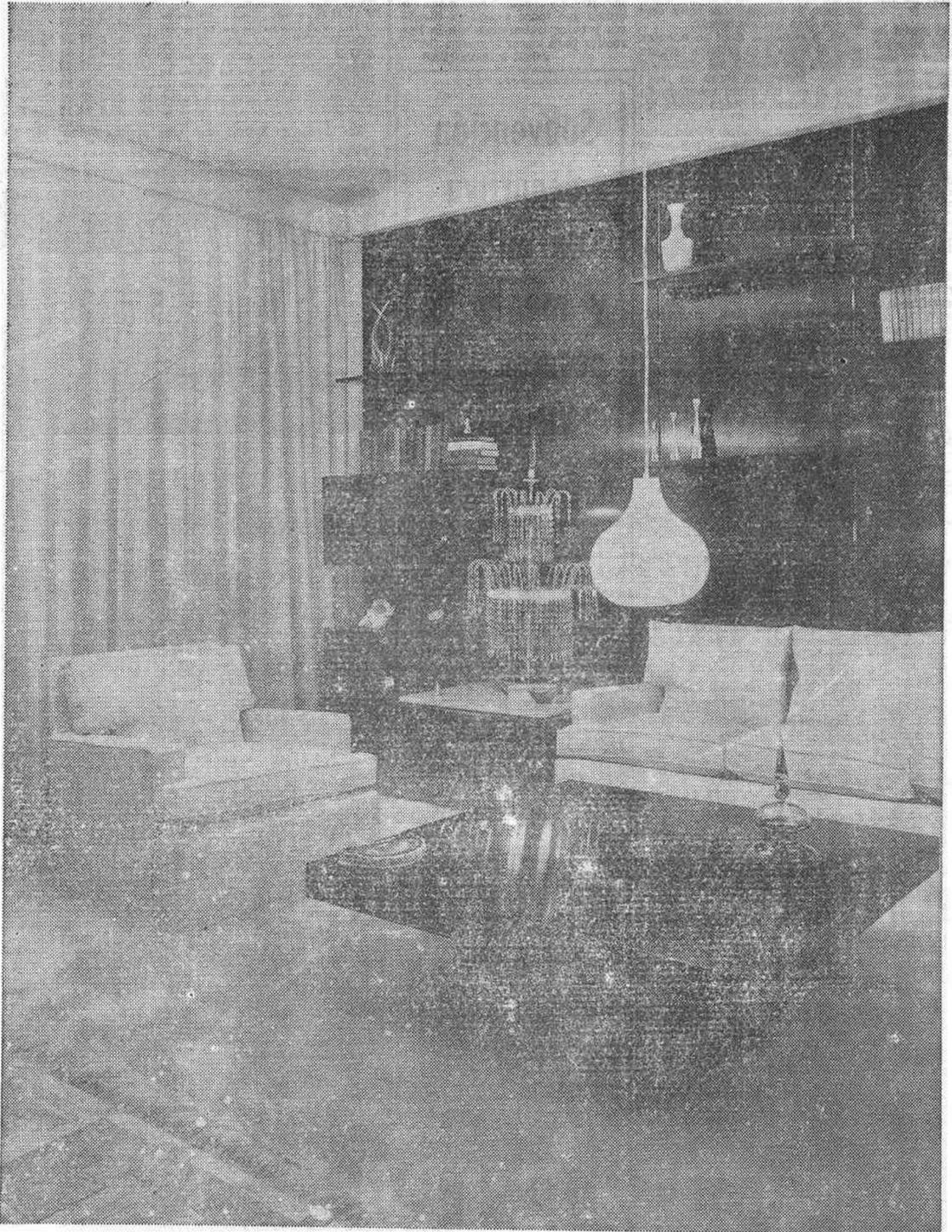
CASTELLON, 1; Córdoba, 1; Osasuna, 0; Málaga, 0; Valladolid, 1; Rayo Vall., 0; Gijón, 1; Orense, 1; Betis, 1; Español, 1. San Andrés, 1; Murcia, 0; Onteniente, 2; Illicitano, 0; C. Sotelo, 0; Oviedo, 0; Ferrol, 5; Burgos, 1; Bilbao At., 2; Salamanca, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

GLJON	...	27	16	7	3	52	17	41	+13
ESPAÑOL	...	27	13	9	5	43	25	35	+7
CORDOBA	...	27	13	8	6	29	27	34	+6
B E T I S	...	27	11	10	6	29	26	32	+4
MALAGA	...	27	10	11	6	39	26	31	+3
RAYO VALLECANO	...	27	11	9	7	35	24	31	+3
OVIEDO	...	27	9	12	6	29	19	30	+4
ONTENIENTE	...	27	12	3	12	24	27	+1	
CASTELLON	...	27	11	4	12	29	30	26	-2
VALLADOLID	...	26	10	6	10	3			

Sativel / Satilene

Los Tejidos "SATIFIBRA" para la Decoración Actual



Visillos y Cortinas SATIVEL, Tapicerías SATILENE y demás tejidos SATIFIBRA... crean el ambiente de elegancia y de confort o el clima de luz y color en terrazas e interiores; en el cuerpo principal o en las dependencias y cuartos de niños.

FIBRA INGLESA
TERYLENE


Compruebe las Marcas en el orillo

CARRERAS SOBRE PATINES

La Reina de las Fiestas y la Reina Infantil, con su Corte de Honor, presidieron el «II Trofeo Magdalena»

Indescriptible podemos calificar sin el menor género de dudas, el «II Trofeo Magdalena» de carreras sobre patines, pudiendo afirmar, que ha sido la fiesta deportiva que mayor número de público atrajo durante esta semana maderalera...

El mayor realce de este magnífico «II Trofeo Magdalena», lo dio en la presencia de nuestra Reina de las Fiestas, Sta. María Teresa Dolz García-Mingarro, de la Reina Infantil, Sta. Zoa María Je Añagracia Pérez Salameiro y Gotzalez...

Hemos dejado para el final el comentario sobre Fco. J. Sánchez, Martín y Peinado, tres de nuestros mejores representantes, los tres a nuestro modesto entender, han sido víctimas involuntarias de los tres Trofeos disputados durante nuestras Fiestas de la Magdalena...

Como final no nos resta más que agradecer en nombre de la Delegación Provincial de Patinaje a las Reinas de las Fiestas e Infantil, Junta Central de Festejos, Autoridades, Corporaciones, Cruz Roja Española, Policía Municipal, Policía Gubernamental, diario MEDITERRANEO, Radio Castellón, particulares y cuantas personas han contribuido directa o indirectamente a que este «II Trofeo Magdalena» haya tenido la brillantez que el patinaje merece.

CLASIFICACIONES ESCOLARES MASCULINOS 6 Y 7 AÑOS

- 1.- José Antonio Aguilar, Castalia.

ESCOLARES MASCULINOS 8 Y 9 AÑOS

- 1.- Juli Adell Andrés, Castalia. ESCOLARES 10 Y 11 AÑOS 1.- Vicente Mateu, San José 2.- Tomás Peña, Castalia 3.- Enrique de Rojas, Castalia 4.- J. Vte. Forcadell, Castalia 5.- Luis de Rojas, Castalia 6.- M. García, Castalia 7.- Ramón Torres, Castalia

ESCOLARES 12 Y 13 AÑOS

- 1.- Emilio Godes, Castalia 2.- Pedro Martínez, Castalia 3.- Al. J. Bedia, Castalia

JUVENILES

- 1.- Valls, Castalia 2.- Nieto, San José 3.- Mateu, San José 4.- Rubio, Sedavi 5.- Martín, Castalia 6.- Del Campo, San José 7.- Sales, Castalia 8.- Jesús Sánchez, Els Fillos 9.- Sans, Castalia 10.- Escalada, Els Fillos

REGIONAL MASCULINA

- 1.- José Teruel, San José 2.- Moya, San José 3.- Mániz, San José 4.- Bascuñat, San José 5.- Albiol, San José 6.- Saus, San José 7.- Pastor, San José 8.- Dibermois, Sedavi 9.- Durán, Salesianos 10.- Crespi, Sedavi 11.- Fco. J. Sánchez, Els Fillos 12.- López, Sedavi Hasta 17 clasificados.

REGIONAL FEMENINA

- 1.- Cuca Alonso, Sedavi 2.- Alcantarilla, Sedavi 3.- Mechó, San José 4.- Peinado, Castalia 5.- Roda, San José 6.- Lerma, Sedavi 7.- P. Martín, Castalia 8.- María Dulce, Sedavi 9.- Mateu, Castalia En próxima crónica daremos a conocer los Trofeos obtenidos por cada corredor.— STICK II

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Team names (e.g., BENICARLO, PALEMA, ONDA) and their scores/positions.

El Manacor figura con tres puntos menos por sanción federativa.

FACETAS AL MARGEN

De la Haba era observado por un agente de Primera División. Choco era asimismo tema de observación para un enviado de la Valenciana. César sigue gustando a los técnicos y varios otros jugadores están siendo solicitados para tanteos al final de temporada.

DIALOGAMOS CON EL MISTER MALLORQUIN

—“Puede que un tanteo excesivo, pero creo que el equipo, mi equipo ha jugado muy mal. Rematadamente mal”.

DIALOGAMOS CON EL MISTER BALAZO

—“Todos mis hombres han cumplido lo ordenado. Sierra está mucho mejor que antes de su lesión, y el resto de los alineados han dejado estela de titularidad. De todas maneras en el equipo somos tan poquitos que todos somos ya titulares y todos trabajamos con la Directiva para lograr el mismo fin”.

JOSE FALANQUES

Subvención deportiva de millón y medio de pesetas para VINARAZ

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha concedido una subvención de 1.500.000 pesetas al Ayuntamiento de Vinaroz para la construcción de un Pabellón Cubierto y Piscina, cuyo total presupuesto asciende a 9.890.076 pesetas.

Con ello se pone de manifiesto el interés y el esfuerzo del Ayuntamiento de Vinaroz por dotar de una instalación digna a esta importante localidad, así como la ayuda siempre pronta de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes para estimular todo lo que redunde en beneficio del deporte.

Pallardó MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - CASTELLON

Los clubs de Primera División, en contra de la importación de jugadores extranjeros

Parece que por once votos contra cinco

MADRID, 9. — (Aflil). — Parece ser que la proporción ha sido de once en contra y cinco a favor en la consulta efectuada esta tarde por la Federación Española de Fútbol a los clubs españoles de Primera División sobre la abolición del actual statu quo en la importación de futbolistas extranjeros.

Dieciséis representantes de los clubs españoles de la Primera División se reunieron hoy, a petición de la Federación Española de Fútbol, a las cinco de la tarde en la sede federativa, bajo la presidencia de D. José Luis Costa, presidente del máximo organismo futbolístico nacional. A la reunión asistió también el secretario federativo, D. Andrés Ramírez.

Asistieron los presidentes de Primera con excepción de D. Santiago Bernabéu. Presidente del Real Madrid, representado por D. Antonio Calderón, Gerente del Club; D. Vicente Calderón, Presidente del Atlético de Madrid, representado por D. Arturo Manrique, Gerente del Club; y D. Juan Trujillo, Presidente de la Unión Deportiva Las Palmas, representado por D. Pedro Valdo.

La reunión finalizó a las ocho de la noche y el Sr. Costa manifestó que, hasta el jueves próximo, cuando se reúnan en la Federación Española los representantes de los clubs de Segunda División para consulta similar, no prepara la Federación el informe correspondiente que se pondrá en conocimiento del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes antes de hacerse público el resultado de estas consultas.

Sin embargo, de fuente digna de crédito se ha informado a Aflil, que la tónica mayoritaria es de que no se abra la importación de jugadores extranjeros. Concretamente, el Atlético de Madrid se ha pronunciado en contra de la importación. La opinión del Real Madrid ha sido ésta: “Centrándose al criterio de la mayoría de los clubs, pero pensando siempre en el devenir de la selección nacional de fútbol”.

El Atlético de Bilbao también se ha pronunciado en contra de la importación. El Valencia ha solicitado más ayuda y promoción al fútbol español.

Decididamente partidarios de la importación de extranjeros han sido el Barcelona y el Sabadell. Mallorca y Granada también parece se han inclinado por la libertad de importación futbolística, y el Sevilla, sin definirse rotundamente, también parece se adheriría a las importaciones. El resto de los clubs se han mostrado rotundamente o tibiamente opuestos a las importaciones.

Este parece ha sido el resultado de la consulta efectuada hoy.

TRABAJADOR DEL CAMPO, PARA TUS HIJOS SIETE MIL QUINIENTAS BECAS EN UNIVERSIDADES LABORALES

Con todos los gastos cubiertos. Información y solicitudes en la Hermandad de Labradores antes del 13 de marzo.

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN LA TERCERA DIVISION

Cerebros ordenadores: Benicarló, 3 At. de Baleares, 0

El siglo XX que aparte los nuevos inventos, nos ha traído esa maravilla que son los “cerebros ordenadores”, va a servir de base a nuestro comentario, por la razón, que esos mismos cerebros, pero humanos, son los que dan satisfacciones deportivas en el transcurso de las jornadas que aquí o allá se van desarrollando jornadas tras jornadas.

En Benicarló el domingo, un par de hombres, pero uno como cabeza visible, fueron los capitánicos para dar el “jaque mate” en 10 minutos a un equipo que venía aureolado de una justa y bien merecida fama: El Atlético de Baleares.

Nos referimos —y aquí acaba la incógnita— a Sierra. El jugador ordenado capaz de asimilar la lección y serviría al alumno con la maestría de un profesor consumado, como ordenativo a lo que en caseta se le diría antes de comenzar la liza. Sierra fue el domingo el jugador capaz de ordenar un juego desde atrás, de llevarlo hacia adelante con la colaboración de esos extraordinarios peones llamados César, Erro, De la Haba y Choco, y de saberse respaldado en sus fallos por sus otros compañeros en vena de aciertos: Juanín, Sancho, Irlés, Parra, Garay e Iglesias, el portero que tenía ante sí la responsabilidad de suplir a Gómez, en uno de sus mejores momentos de su carrera deportiva. Y en todos ellos, se apreció, no ya el cumplimiento, sino el hasta dejarlo estar a veces descuidado, pensando que lo que habían logrado en diez minutos era obra de esos cerebros que piensan en la sombra de las gradas y ofrendan después todo lo que van desahivando en la sombra de bastidores. Por eso decimos en nuestro inicio y lo repetimos ahora, que los cerebros ordenadores del equipo, uno de visible y el otro no, fueron capaces de hacer flaquear pañuelos, y de almacenar dos puntos que uno piensa son ahora más vitales que nunca.

Por eso, los cerebros ordenadores, visibles unos y otros no, habían dado al Benicarló un triunfo, una jornada triunfal, que culminaba con aquel tercer gol de Erro o el primero de De la Haba verdaderamente sensacionales.

En el minuto 25 del segundo tiempo, pero anulado por fuera de juego de Choco señalado ya cuando Erro marcó.

Destacativo del partido Erro encontró por fin la boca de gol. Ya tiene seis goles. De la Haba se erige en el goleador del equipo con 13 goles y el equipo coge las riendas de una moral soberbia.

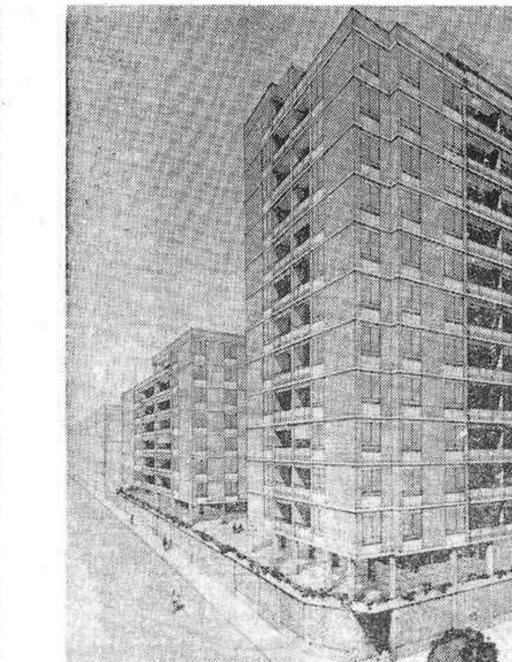
En el minuto 35 fallo garraful de Ferragut a meta libre. En el segundo tiempo este muchacho fallaría otra gran ocasión. Ello motivó su cambio por el entrenador en el minuto 75.

Paradas de extraordinaria brillantez de Iglesias cuando el Baleares al ver adormilado al Benicarló se lanza en busca del gol del honor.

Y en el mismo borde del final del partido, un tirazo de De la Haba ¡qué tirazo! que roza la cepa del poste de Miguel. El Benicarló acabó por demostrar a todos, que cuando veía despertar al Baleares despertaba él, y así dominó el partido a su placer.

Los cerebros ordenadores, no fallaron, a pesar —y todo vale a decirlo— que hubo fases sosas y aburridas, en las que solamente el espectador se alegraba al mirar el marcador y ver que el 3-0 era realmente una verdad, no un sueño o una quimera.

“Edificio La Hispano” En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta



Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales con todas las garantías legales. Autorización para tomar cantidades a cuenta. Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A. Terminación de las obras mayo 1971. Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA. Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha CS - VS - 121/68 Entidad garante BANCO DE VALENCIA 101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968 Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969



Vida deportiva



VENTURA DIAZ, como estaba previsto, ganó la Vuelta a Levante

La etapa final en Valencia dio el triunfo a Lasa II

GRAN PREMIO GRAMOXONE®

VALENCIA (Del enviado especial Prensa PORRINO). — El santanderino Ventura Díaz, buen escalador en Arrate, en una de cuyas subidas ha triunfado — notable ganador y hombre que no se arredra en los descensos — ha resultado vencedor absoluto de la XXXIX Vuelta Ciclista a Levante. Ha sido el justo premio a una carrera deportiva que empieza a llegar a su cenit, porque Ventura, sin ser un veterano, precisamente, es un ciclista maduro que ha corrido muchas carreras y sobre todo que ha trabajado constantemente para otros. Hora es que le llegara este momento de ganar una gran carrera por etapas que ha saboreado tanto por las dificultades que ha encontrado como por lo mucho que ha tardado una victoria como esta conseguida con ahínco desde hace muchos años.

Ventura Díaz, en cambio, en el campo amateur sí había logrado triunfos en carreras por etapas; pero a su condición de nato escalador le faltaba un éxito como este que acaba de cosechar en la Vuelta a Levante, que tiene en su palmarés vencedores de la talla y categoría de Pérez Francés, Botella, Angelino, Soler, Bernardo Ruiz, Van Loy, Eddy Merckx...

Su equipo, además, ha ido casi al copo. Pongo por delante la palabra copo porque a excepción de la montaña y de las metas volantes, ha sido primero y segundo en la clasificación individual, primero en la regularidad y primero por equipos. Vuelvo a insistir que Fernando Manzanque, como director, no ha podido tener un debut más brillante, ya que las cuatro primeras carreras del calendario rutero español han sido para sus chicos.

El mismo día que Ventura Díaz se enfundó el jersey gris perla de líder de la Vuelta a Levante, y tan pronto confirmó su forma en el alto del Rincón de Lois, en Benidorm, yo dije que sería muy difícil que en las restantes cinco etapas que quedaban se lo arrebatasen, a pesar de que su compañero de equipo, Jesús Manzanque, estaba solo a seis segundos de Joaquín Galera, su más directo adversario a siete, amén de otras muy escasas diferencias que le separaban de los mejores. Dije asimismo que solo un accidente mecánico, un descuido o una caída le privarían del triunfo absoluto y en último trance, si alguien conseguía evitarlo sería precisamente un compañero de equipo. Recalcó también que Ventura Díaz contaba con un gran equipo, con el mejor equipo de la carrera.

Pues bien, ahora me remito a los hechos, pues Ventura no solo ha sido vencedor absoluto de la ronda levantina, sino primero en la regularidad — lo que demuestra que siempre ha estado encima, en los primeros puestos de las llegadas —, y su equipo el número uno, triunfador asimismo en la llamada clasificación social.

Ventura Díaz ha tenido que defender en varias etapas, con uñas y dientes, su liderazgo. Si hubo dos "etapas muertas", las que acabaron en Buñol y La Eliana, en cambio en otras jornadas ha habido batalla, y para que esta diera brillo y realce al remate de las pruebas, también en la última etapa disputada el domingo, el malilot gris perla ha tenido que sudar y su equipo trabajar lo indecible para salvarse.

El pelotón entró a 16 segundos y en la ambulancia lo hicieron los corredores Santa Marina y Lisarde, que habían sufrido una caída y que tuvieron que abandonar. Resumiendo, vencedor individual absoluto Ventura Díaz. Vencedor de la prueba regularidad, Ventura Díaz. Vencedor de la prueba de la Montaña, Joaquín Galera. Vencedor de las metas volantes, José Luis Errandonea. Y vencedor por equipos, el que dirige Fernando Manzanque.

TRIUNFO ANUNCIADO

El mismo día que Ventura Díaz se enfundó el jersey gris perla de líder de la Vuelta a Levante, y tan pronto confirmó su forma en el alto del Rincón de Lois, en Benidorm, yo dije que sería muy difícil que en las restantes cinco etapas que quedaban se lo arrebatasen, a pesar de que su compañero de equipo, Jesús Manzanque, estaba solo a seis segundos de Joaquín Galera, su más directo adversario a siete, amén de otras muy escasas diferencias que le separaban de los mejores. Dije asimismo que solo un accidente mecánico, un descuido o una caída le privarían del triunfo absoluto y en último trance, si alguien conseguía evitarlo sería precisamente un compañero de equipo. Recalcó también que Ventura Díaz contaba con un gran equipo, con el mejor equipo de la carrera.

Pues bien, ahora me remito a los hechos, pues Ventura no solo ha sido vencedor absoluto de la ronda levantina, sino primero en la regularidad — lo que demuestra que siempre ha estado encima, en los primeros puestos de las llegadas —, y su equipo el número uno, triunfador asimismo en la llamada clasificación social.

Ventura Díaz ha tenido que defender en varias etapas, con uñas y dientes, su liderazgo. Si hubo dos "etapas muertas", las que acabaron en Buñol y La Eliana, en cambio en otras jornadas ha habido batalla, y para que esta diera brillo y realce al remate de las pruebas, también en la última etapa disputada el domingo, el malilot gris perla ha tenido que sudar y su equipo trabajar lo indecible para salvarse.

LA ETAPA FINAL

Ha sido una jornada final apoteósica. Aunque por la mañana en el momento de la salida parecía que las nubes iban a jugar una mala pasada a este final de carrera, la inmensa fabulosa ruta de anaranjos por donde ha discurrido la etapa postrera estaba inundada de luz.

Si al principio — hasta el kilómetro 40 — se rueda admirablemente en pelotón, pero siempre a buen ritmo, a partir de este kilómetro las escaramuzas fueron constantes y las preocupaciones del líder casi continuas.

Además, esta etapa final tenía sus obstáculos de montaña, sus dificultades. No era totalmente llano el recorrido, sino que en su trazado figuraban los puertos de Cárcer, Ollería y Serra Grossa, los dos últimos puntuables para el Premio de la Montaña.

Fue en las cuestas de Cárcer — después de que José Luis Errandonea ganase la meta volante — donde comenzó el "combate". Al empezar a subir el puerto escapado don Ajo, Caterina y Varola, pero



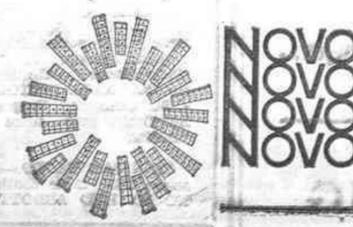
Traje en un instante

MOANA

"medida instant"



EXCLUSIVISTA EN CASTELLÓN.



Sólo es cuestión de Elegir: Color - Estilo - Tejido. Porque su Traje... (muchos trajes) está ya ultimado. A punto de estrenar. Y aguarda una única visita a nuestro Establecimiento: El instante en que vendrá a retirarlo, personalmente, Vd.

General Mola, 2

VELA

El Club Marítimo de Barcelona y los snipes «Jani Kuka» y «Enif», del Club de Vela de Blanes y del de Regatas de Cartagena, patrocinados por los Sres. Costa y González Murcia, vencieron en los trofeos Magdalena, Casino Antiguo y Presidente de Club Náutico

Brillante actuación del juvenil castellonense Carlos Mateu, primer clasificado de los regatistas locales

EL domingo, con un día grisplaya en busca de la primera brisa y amenazador que hacia presagiar malos vientos, se celebraron las dos últimas regatas de las pruebas de ese año; el Jurado de Regatas con muy buen acuerdo ante el mal cariz del tiempo decidió trasladar la zona de pruebas a la Playa del Pinar al resguardo del espigón del Puerto, afortunadamente el tiempo no se portó tan mal como esperábamos, ya que reinó una calma casi total con cielo encapotado, mar llana y fuertes corrientes.

La primera prueba válida para la regata individual Castilla, Trofeo Casino Antiguo, se celebró con 32 participantes que intentaron marcar la salida amurados a estribor sin conseguirlo hasta pasada media hora del disparo debido a la casi total ausencia de viento y fuerte corriente que les impulsaba en sentido contrario. Las embarcaciones más veteranas van en busca de un posible viento de levante hacia el exterior, y las restantes continúan paralelas a la

1.—"Enif", del Real Club de Regatas de Cartagena, Sr. González Murcia.
2.—"Ojeda", del Marítimo de Barcelona, Sr. D. José Rodríguez-Marin.
3.—"Chacal", del Club Náutico de Blanes, tripulado por el Sr. Costa.
4.—"Aracé", del Club Náutico de Blanes, Sr. Aracé.
5.—"Tormenta", del Real Club Náutico de Valencia, Sr. Casanova.
6.—"Ariadne", del Club de Vela de Blanes, Sr. Jumbere Costa.
7.—"Alphera", del C. N. de Castellón, Sr. Colom.
8.—"Ana María", del R. C. R. Alicante, Sr. Victor Beatri.
9.—"Mirafax", del R. C. N. de Madrid, Sr. Pardo.
10.—"Katankanta", del Club de Vela de Blanes, señor Humberto Costa.
11.—"Alphera", del C. N. de Castellón, Sr. Ayesa.
12.—"Azurito", del R. C. N. de Valencia, Sr. Braquehais.
13.—"Ariel", del C. N. de Valencia, Sr. Gálvez.
14.—"Calypso", del C. N. Castellón, Sr. Colom.
15.—"Fip", del R. C. de Regatas de Alicante, Sr. José Beatri.
16.—"Kontinki", del Club de Vela de Blanes, Sr. Zendra.
17.—"Albatros", del R. C. R. de Alicante, Sr. Peñaiba.
18.—"Tokiona", del C. N. Castellón, Sr. Gimeno.

1.—"Enif", del Real Club de Regatas de Cartagena, Sr. González Murcia.
2.—"Ojeda", del Marítimo de Barcelona, Sr. D. José Rodríguez-Marin.
3.—"Chacal", del Club Náutico de Blanes, tripulado por el Sr. Costa.
4.—"Aracé", del Club Náutico de Blanes, Sr. Aracé.
5.—"Tormenta", del Real Club Náutico de Valencia, Sr. Casanova.
6.—"Ariadne", del Club de Vela de Blanes, Sr. Jumbere Costa.
7.—"Alphera", del C. N. de Castellón, Sr. Colom.
8.—"Ana María", del R. C. R. Alicante, Sr. Victor Beatri.
9.—"Mirafax", del R. C. N. de Madrid, Sr. Pardo.
10.—"Katankanta", del Club de Vela de Blanes, señor Humberto Costa.
11.—"Alphera", del C. N. de Castellón, Sr. Ayesa.
12.—"Azurito", del R. C. N. de Valencia, Sr. Braquehais.
13.—"Ariel", del C. N. de Valencia, Sr. Gálvez.
14.—"Calypso", del C. N. Castellón, Sr. Colom.
15.—"Fip", del R. C. de Regatas de Alicante, Sr. José Beatri.
16.—"Kontinki", del Club de Vela de Blanes, Sr. Zendra.
17.—"Albatros", del R. C. R. de Alicante, Sr. Peñaiba.
18.—"Tokiona", del C. N. Castellón, Sr. Gimeno.

RESULTADO FINAL REGATA CASTILLA, TROFEO CASINO ANTIGUO

1.—"Jani Kuka", Club Vela Blanes, Sr. Costa Sr. 1.º de la 1.ª Regata, 1.º de la 2.ª Regata y 1.º de la 3.ª Regata.
2.—"Enif", Comisión N.R. Cartagena, Sr. González Murcia (2-2-9).
3.—"Katankanta", Club de Vela de Blanes, señor Humberto Costa (10-4-4).
4.—"Alphera", C. N. Madrid, señor Ayesa (16-5-3).
5.—"Fado", C. N. Madrid, señor Delgado (14-3-7).
6.—"Kontinki", Club de Vela de Blanes, Sr. Zendra (15-6-8).
7.—"Azurito", R. C. N. Valencia, Sr. Braquehais (6-8-15).
8.—"Ana María", R. C. R. de Alicante, Sr. Victor Beatri (9-9-14).
9.—"Nani", del C. N. M. de Barcelona, Sr. Navarrete (4-12-19).
10.—"Mani", del C. N. Santiago de la Ribera, Sr. Hernández (17-7-10).
11.—"Tabel", del R. C. N. Valencia, Sr. Navarro (3-17-17).
12.—"Vikingo", del R. C. M. Barcelona, Sr. Bellés (7-21-13).
13.—"Albatros", del R. C. R. de Alicante, Sr. Peñaiba (26-22-5).
14.—"Ojeda", del O. P. de Barcelona, señor Rodríguez-Marin (25-34-2).
15.—"Tormenta", del R. C. N. de Valencia, Sr. Casanova (13-15-22).
16.—"Polux", del R. C. M. de Barcelona, Sr. Doménech (8-16-31).
17.—"Chacal", del C. N. Castellón, Sr. Mateu (12-19-20).
18.—"Mirafax", del R. C. Madrid, Sr. Pardo (13-13-12).
19.—"Xaloc", del R. C. Castellón, Sr. Rodríguez-Marin (11-25-18).
20.—"Egades", del C. N. de Valencia, Sr. Aypont (22-16-25).
21.—"Ariadne", del R. C. N. Valencia, Sr. Gálvez (5-8-28).
22.—"Aracé", del R. C. N. dos Mares, Sr. Aracé (23-27-11).
23.—"Apostol", del C. de Vela de Blanes, Sr. Herrera (27-11-24).
24.—"Tokiona", del R. C. N. Castellón, Sr. Gimeno (37-31-6).
25.—"Caribe", del R. C. R. de Cartagena, Sr. Beltri (20-14-30).
26.—"Brisa", del R. C. M. de Barcelona, Sr. Pignau (28-20-16).
27.—"Mapego", del C. N. Castellón, Sr. Colom (24-18-21).
28.—"Calypso", del C. N. Castellón, Sr. Colom (18-24-8).
29.—"Sampol", del R. C. N. de Barcelona, Sr. Mutaner (19-25-34).
30.—"Carbel", del C. N. Castellón, Sr. Briones (21-28-32).
31.—"Airosa", del C. de Vela de Blanes, Sr. Calvet (32-29-23).
32.—"Caype", del R. C. N. Valencia, Sr. Ibañez (36-23-27).
33.—"Chicha", del R. C. N. de Valencia, Sr. Ibañez (34-30-26).
34.—"Sari", del C. N. Valencia, Sr. Moreno (31-8-29).
35.—"Evasón", del R. C. M. de Barcelona, Sr. Zamora (29-32-8).
36.—"Qu jote Manga", del C. N. dos Mares, Sr. Mora (33-33-8).
37.—"Fip", del R. C. Alicante, Sr. D. José Beatri (38-35-36).
38.—"K k riki", del C. N. Castellón, Sr. Margallo (35-NS-NS).
39.—"Susan", del C. N. Castellón, Sr. Porta (R.-36-NS).

El viento ha aumentado algo en intensidad fuerza 1/2 fñándose en dirección Levante, mar llana y fuerte corriente, el Jurado ha cambiado el recorrido haciéndolo al viento entre dos balizas. La Regata resulta emocionante y entretenida hasta el final por los constantes cambios que están ocurriendo en los puestos de cabeza que tan pronto lo ocupa el "Vikingo" como el "Mapego" o el "Tabel", hay que destacar la magnífica regata realizada por el snipe "Jani Kuka" que habiendo tenido que repetir la salida, partiendo por tanto en última posición consigue llegar en tercer lugar; la clasificación final de esta regata es la siguiente:

1.—"Vikingo", del Real Club Marítimo de Barcelona, Sr. Bellés.
2.—"Tabel", del Real Club Náutico de Valencia, Sr. Navarro-Cantu.
3.—"Jani Kuka", del Club de Vela de Blanes, Sr. Costa.
4.—"Nani", del Marítimo de Barcelona, Sr. Navarrete.
5.—"Polux", del Marítimo de Barcelona, Sr. Doménech.

Este es el resultado de los pocos días de navegación y entrenamiento que nuestros regatistas han tenido en la presente temporada, ya que el material de que disponen no tiene nada que envidiar al de los clubs que han venido a visitarnos, esperamos que esta lección sirva para algo, y dediquen más tiempo a su deporte.

A continuación se dan las clasificaciones finales de las regatas celebradas:

REGATA INDIVIDUAL TROFEO PRESIDENTE DEL CLUB NAUTICO

1.—"Enif", R. C. R. Cartagena, Sr. González Murcia.
2.—"Ojeda", O. P. Barcelona, señor Rodríguez-Marin.
3.—"Chacal", C. N. Castellón, Sr. Mateu.
4.—"Aracé", C. N. dos Mares, Sr. Aracé.
5.—"Tormenta", R. C. N. Valencia, Sr. Casanova.
6.—"Ariadne", R. C. N. Valencia, Sr. Aypont.
7.—"Carbel", R. C. N. Castellón, Sr. Briones.
8.—"Sari", R. C. N. Valencia, señor Moreno.
9.—"Airosa", C. de Vela de Blanes, Sr. Calvet.
10.—"Retrado", "Chicha", del R. C. N. Valencia, Sr. Ibañez.
11.—"Retrado", "Brisa", del R. C. M. de Barcelona, Sr. Pignau.
12.—"Retrado", "Xaloc", del R. C. N. Castellón, Sr. Rodríguez-Marin.
13.—"Retrado", "Caype", del R. C. N. Valencia, Sr. Ibañez.
14.—"Retrado", "Mani", del C. N. Santiago de la Ribera, Sr. Hernández.

Hasta un total de 18 clasificados. El resultado final del Trofeo Magdalena por equipos fue el siguiente:

1.—Real Club Marítimo de Barcelona, formado por las embarcaciones "Vikingo" del Sr. Bellés, "Nani" del Sr. Navarrete y "Polux" del Sr. Doménech.
2.—Club Náutico de Madrid, formado por las embarcaciones "Fado" del Sr. Delgado, "Mirafax" del Sr. Pardo y "Alphera" del señor Ayesa.
3.—Real Club Náutico de Valencia, formado por las embarcaciones "Tabel" del Sr. Navarro, "Azurito" del Sr. Braquehais y "Ariel" del Sr. Gálvez.
4.—Club de Vela de Blanes, formado por las embarcaciones "Jani Kuka" del Sr. Costa, "Katankanta" del Sr. Costa Jr. y "Kontinki" del Sr. Zendra.
5.—Club Náutico de Castellón, formado por las embarcaciones "Mapego" del Sr. Colomina, "Calypso" Sr. Colom y "Tokiona" señor Gimeno.
6.—Real Club de Regatas de Alicante, formado por las embarcaciones "Ana María" del Sr. Beatri (D. Victor), "Fip" Sr. Beatri (D. José) y "Albatros" Sr. Peñaiba.

Simultáneamente con esta regata y diez minutos después de haber salido las embarcaciones participantes en la Regata Magdalena por equipos salieron las restantes, que no formaban equipo para correr la Regata Individual Trofeo Presidente del Club Náutico y en la que completaron 14 snipes con el mismo recorrido que las embarcaciones que le precedían en la Regata por equipos, y cuyo resultado fue el siguiente:

REGATA MAGDALENA POR EQUIPOS

1.—"Vikingo", R. C. M. Barcelona, del Sr. Bellés.
2.—"Tabel", C. N. Valencia, del Sr. Navarro.
3.—"Jani Kuka", del C. de Vela Blanes, Sr. Costa Sr.
4.—"Nani", del R. C. M. Barcelona, Sr. Navarrete.
5.—"Polux", del R. C. M. Barcelona, Sr. Doménech.
6.—"Fado", del C. N. de Madrid, del Sr. Delgado.
7.—"Mapego", del C. N. Castellón, Sr. Porta (R.-36-NS).

Stylsaf

MOSTRADORES VITRINAS LIBRERIAS GONDOLAS BURÓS

J. Plansola, S. L.

RONDA MIJARES, 48 - TELÉF. 213321 - CASTELLÓN

EL TIEMPO

Nubes en el Cantábrico y Mediterráneo

MADRID, 9. — (Pyresa). — Durante el día de hoy ha habido cielos muy nubosos en La Mancha, bajo Ebro, litoral catalán y Baleares...

Las temperaturas han sido altas durante el día, con máximas de veintidós grados en Málaga y Santa Cruz de Tenerife...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo dan un anticiclón para mañana al noroeste de Galicia y un signo de bajas presiones que desde Francia se prolonga casi hasta el Cantábrico...

Primera vuelta...

Viene de la primera

no hay inquietud profunda en el país y no se desean importantes cambios que el decañismo, en su primera forma, ha sido digerido...

el pueblo interesándose en asuntos que estiman más importantes que los porcentajes electorales o la etiqueta de los candidatos

RESULTADOS

PARIS, 9. — (Efe). — 969 consejeros generales fueron elegidos en la primera vuelta de las elecciones cantonales francesas celebradas ayer...

¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD!

D'ALTE OFRECE SU PUBLICACION NUMERO OCHO: "COCTEL SISTEMATICO DEL 1 X 2" TOMO I. Un libro de bolsillo: su aliado para pronosticar y... acertar.

Miles y miles de quinielistas satisfechos con las fórmulas D'ALTE. Todas sus tablas sólo copiar. Está autorizado a examinar el libro.

El Presidente MAKARIOS sale ileso de un atentado

Viene de la pag. primera

dos durante las horas inmediatas al atentado y los ocho restantes durante la noche pasada. Entre los detenidos figuran el propietario del automóvil utilizado por los autores del intento para escapar.

Un boletín médico, publicado hoy, dice que el piloto del helicóptero presidencial, que resultó gravemente herido durante el atentado, mejora satisfactoriamente.

EX-MINISTRO, BAJO ARRESTO DOMICILIARIO

NICOSIA, 9. (Efe-Reuter). — Fuentes oficiales negaron hoy que Polivarios Georhadjis, ex-ministro de Defensa y del Interior, estuviese bajo arresto domiciliario.

Se reanudan las...

Viene de la primera

fases, la primera al menos de seis años de duración. Se añadía que el paso de la primera a la segunda etapa no sería automático, sino que se haría por mutuo acuerdo de ambas partes.

Sin embargo del contexto del acuerdo se podía corregir al llegar el cumplimiento de las mutuas ventajas a una liberación del total de los intercambios o, al menos de una parte muy importante, que al final de las etapas se instauraría o una unión aduanera o una zona de libre comercio.

Según parece, algunas delegaciones nacionales en el Mercado Común son partidarias de mayores especificaciones en el marco del acuerdo que irían por definición en el sentido de una restricción de las posibilidades del acuerdo así como de su alcance, no por lo que se refiere a las concesiones sino en lo que se refiere al marco.

Hablando del preámbulo Ullastres dijo esta tarde que España no exigiría más de lo que constaba en el primer y segundo mandatos, pero tampoco quería menos, con lo cual es fácil colegir que la postura española consiste en que las dos partes se atengan a lo que ya se dijo anteriormente.

El problema sin embargo, no es grave, pues parece ser que se plantea en el terreno de la redacción que haya que darle, más que en el fondo, aunque la elección de las palabras arrastre tras sí, esto es inductible una mayor o menor apertura.

En todo caso, no parece que este problema vaya a ser causa de otro aplazamiento del fin de las negociaciones. El mismo Ullastres declaró esta tarde al final de esta primera sesión, que,

aunque no es partidario de adoptar actitudes tajantes antes de que se produzcan los acontecimientos que permitan afinarlas, no cree y no debe haber otra serie de negociaciones y que ésta debería ser la última. — Podrían, eso sí, quedar algunos pequeños pendientes, pero más profijos de resolver en reuniones parciales o informales que de convocar otra serie de negociaciones para ellos.

Mañana por la mañana no habrá sesión de negociaciones ya que ambas delegaciones se reservan el tiempo para discutir entre ellas lo que la otra ha expuesto esta tarde. Por la tarde, habrá otra nueva reunión de las dos delegaciones cuyo principio está previsto para las 16.30 (hora española).

COMENTARIO DE "LE NOUVEAU JOURNAL"

PARIS, 9. (Efe). — "Se espera que esta semana se firme el acuerdo comercial entre España y los Seis" titula hoy el diario económico parisino "Le Nouveau Journal" una crónica de su corresponsal particular en Madrid, Edouard de Baye.

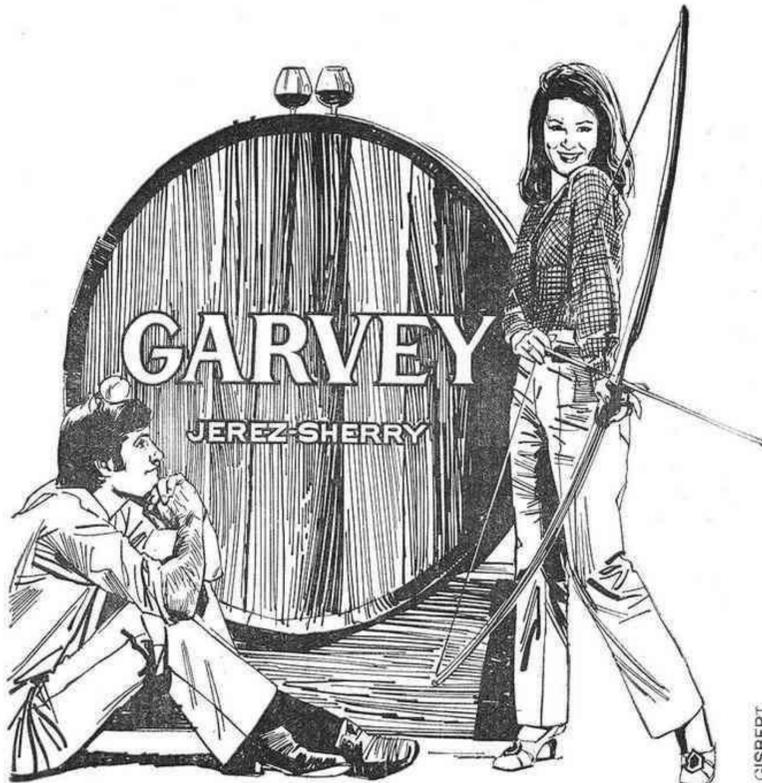
"Siete años y un mes después del comienzo de las negociaciones oficiales entre Madrid y los Seis países del Mercado Común, España se apresura a efectuar, esta semana, por la pequeña puerta, su discreta entrada en el club europeo. Desde hoy y durante tres jornadas, expertos españoles y de la Comunidad concluirán en efecto un acuerdo comercial preferencial que deberá ser firmado, salvo dificultades de última hora, el próximo miércoles en Bruselas. Este acuerdo que hace de España un "partenaire" económico privilegiado de los Seis hubiera tenido que ser concluido ya el pasado mes, tres problemas aún en litigio — los quesos, los productos lácteos y los vinos de origen — han retardado en un mes la firma del acuerdo."

Representante Pinturas

Precisa fábrica de Barcelona. Imprescindible amplios conocimientos en el ramo industrial y de pintores decoradores, vehículo propio y solvencia.

Escribir al número 8518 del Apartado de Correos 12176 de Barcelona.

el éxito de Espléndido está en Vd., que es un bebedor ESPLÉNDIDO



Espléndido y Espléndido ESPECIAL

si uno es bueno, el otro es mejor...

Agente general para Castellón y su provincia: GONZALO PORCAR ESCRIG Maestro Falla, 94.-2.- Tel. 22 44 89

Empresa acreditada mundialmente

Precisa

INSPECTOR VENTAS

(Zona: Tarragona, Castellón, Teruel y Baleares)

Edad: 28-35 años

Deberá supervisar y controlar el trabajo de un equipo de seis viajantes, promoviendo y apoyando la gestión de éstos, con contactos personales con los clientes.

Supervisará, a su vez, la actividad comercial de los depositarios comerciales.

No es absolutamente necesaria experiencia en ventas, si la formación es a nivel de bachiller superior y se posee capacidad de adaptación.

SE FACILITARA COCHE DE LA EMPRESA

Los ingresos superarán las 300.000 ptas. anuales (sueldo fijo, comisión y premios).

Dirigir historial detallado a:

DEPARTAMENTO DE SICOLOGIA APLICADA, Bañes, 436 entlf. Barcelona-6. Referencia SA 309/70.

SI ES VD. BUEN VENDEDOR

Y desea labrarse un porvenir en importante Empresa del ramo alimentación. Presentarse el próximo miércoles día 11, de 11 a 2 de la mañana y de 4 a 6 tarde en HOTEL MINDORO, C/ Moya-no 4, CASTELLÓN. Preguntar Sr. ROCA.

REQUERIMOS:

- Experiencia probada dentro del ramo y en la venta de productos de gran consumo. - Dotes de buen vendedor, dinámico, responsable y tenaz. - Capaz de adaptarse a moderna organización. - Edad, entre 22 y 30 años. - Servicio Militar cumplido. - Residente en Castellón o en provincia. - Preferible coche propio.

OFRECEMOS:

- Puesto de gran porvenir en Empresa de gran expansión, con posibilidades de futuro. - Formación a cargo de la Empresa. - Interesante sueldo fijo. - Incentivos proporcionales sobre la venta. - Ingreso en nómina con sus correspondientes Seguros Sociales, Paga Familiar, etc. - Dietas y kilometrajes en desplazamientos.

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA

AGENTE DE VENTAS

para Castellón y provincia. Introducido en ramo Hostelería y Alimentación.

SEÑORITA

para Auxiliar Administrativo Condiciones de trabajo, a convenir, según aptitudes Diríjase a:

FROST

División Hostelería Hogar Conde Pestagua, 10 y 14 y San Luis, 7 y 9 CASTELLÓN.

terrabe

TERRAZOS, BECHI

TELEFONO 195

programas: 1



MATINAL

- 9:45 Carta de ajuste 10:00 Apertura y presentación 10:02 TV Escolar 11:00 Cierre

- 9:32 El mundo del deporte 9:45 Luces en la noche 10:15 Noticia 2 10:32 Viaje alrededor de una pareja 11:00 30 años de historia 11:30 Estudio en negro 12:00 Cierre

SOBREMESA

- 1:45 Carta de ajuste 2:00 Apertura y presentación 2:02 Panorama de actualidad 3:00 Noticias a las tres 3:25 Avances 3:30 Rimas populares 4:00 Doris Day "show" 4:30 Nivel de vida 5:00 Hablemos de España 5:15 Cierre

TARDE

- 6:45 Carta de ajuste 7:00 Apertura y presentación 7:02 La hormiga atómica 7:25 Flipper 7:35 Despedida infantil 7:55 Presentación tarde 8:00 Puesta a punto 8:30 La huella del hombre

NOCHE

- 8:55 Esta noche... 9:00 Novela 9:38 Telediario 9:55 Avances 10:00 Poesía e Imagen 10:15 Ciclo un personaje llamado mujer "Picnic" 12:00 24 horas 0:15 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

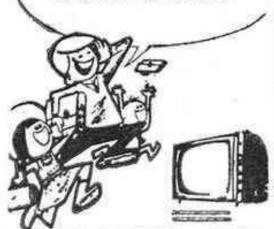
- 7:45 Carta de ajuste 8:30 Presentación y avances

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu

TEL. 359 VILLARREAL

ENCHUFA EL ASKAR



ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada

y stereo...

18 meses de plazo

YO DECORO MI SUELO, CON ESTA «CAJA MAGICA» LOSETA DE MERAKLON CONFORT 500 DISTRIBUIDOR JOAQUIN MARTI GUIA - TEL. 22 34 89 - MAYOR, 17

Cartelera de Espectaculos

REX. - 7:15 tarde y 10:30 noche. FUNNY GIRL en Tecnicolor y Panavision. Por Barbara Streisand y Omar Sharif. Mayores 14 años. ASTORIA (70 m.m.). - 7:30 y 10:30 LOS INDESTRUCTIBLES. - Tolerado Menores. SAEJOYA. - 7:30 y 10:30. VAMOS POR LA PAREJITA. Mayores 18 años. AVENIDA. - 7:30 y 10:30 LA HUELLA CONDUCE A LONDRES. Mayores 18 años. RIALTO. - Continúa 8:30 tarde. EL HOMBRE QUE MATO A BILL EL NIÑO y ESTRATEGIA MATRIMONIAL. Mayores 14 años. TEATRO CINE SINDICAL. - Hoy sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche. NO-DO Segunda semana de éxito Mario Moreno - Cantinflas en - POR MIS... PINTOLAS - Eastmancolor. Programa Autorizado para todos los públicos. CINE SAN PABLO. - Hoy sesión 8:45 tarde continua NO-DO. BUD ABBOTT Y LOU CASTELLO CONTRA LOS FANTASMAS Y AGEN 04 DEL IMPERIO SUTEMERGIDO. Cinemascope y Color. Programa Tolerado Menores. VISITE TEATRO ARGENTINO éxito de su tercer programa. Ríase como nunca con Linarín de 8:30 a 10 continúa. 11 noche numerada. SERRADAL (Gran). - Día del Productor. 7:15 y 10:15 FRONTERA SIN LEY. Tolerado Menores. INFANTA (Villarreal). - 9:30 noche DOS PISTOLAS GEMELAS y KARTUM. - Tolerado Menores. CINE CONDAL (Villarreal). - Hoy sesión 7:30 noche NO-DO. LOS GUERRILLEROS DEL GENERAL LUM. Escape y Color y SOS EL MUNDO EN PELIGRO. Escape y Color. - Programa A. Mayores. VICIANA (Burrilana). - Día del Productor. Continúa 8:30 tarde LA HIJA DE SOILMAN y EL MEXICANO. Mayores 18 años.

Importante Empresa de Electrodomésticos para CASTELLÓN
Precisa Urgentemente

VENDEDOR

OFRECEMOS:

- Trabajo dinámico
- Formación continuada a cargo de la Empresa
- Buena remuneración a convenir, a tenor de aptitudes

NECESITAMOS:

- Persona activa con iniciativa dispuesta a viajar por la región
- Escribir a mano detallando historial personal y profesional completos al Apartado 1.469 de Valencia.

Reserva absoluta.

EMPRESA SERIA
Necesita

REPRESENTANTES

preferibles con vehículo propio, para asunto relacionado con la venta directa a constructores y particulares en zonas veraniegas.

INTERESADOS

dirigirse por escrito adjuntando foto y relación de actividades profesionales a Mark-Art, Garrigues, 5-4, Valencia-2. Referencia "Representantes".

ESTADOS UNIDOS CIERRAN SU CONSULADO EN RHODESIA

WASHINGTON, 9. (Efe). — Los Estados Unidos han decidido cerrar el Consulado que tienen en Salisbury, capital de la recién proclamada república de Rhodesia, ha anunciado hoy el secretario de Estado William Rogers. El Consulado, según Rogers, será cerrado el próximo 17, quince días después de que el régimen de Ian Smith proclamase la República en Rhodesia, cortando los últimos lazos que unían aquel país con Inglaterra.

Rogers en su reciente viaje por África recabó que de los gobiernos de los países negros que visitó por la presencia del consulado norteamericano en Salisbury que, según los dirigentes de dichos países implicaba un reconocimiento de hecho del régimen de Rhodesia, por parte del Gobierno de los Estados Unidos.

"ES UNA BUENA NOTICIA"

LONDRES, 9. (Efe). — La decisión del Gobierno norteamericano de cerrar su consulado en Salisbury fue bien recibida aquí esta noche por el Gobierno.

"Es una buena noticia", se limitó a decir un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la Commonwealth.

Este año aumentará extraordinariamente el número de alemanes que vendrá a España

BARCELONA, 9. (Pyresa). — Para la ya inminente temporada turística en España se prevé un enorme incremento de visitantes alemanes, que prefieren nuestro país para sus vacaciones en proporciones mayores de día en día. Las zonas especiales por las que los turistas alemanes siguen mostrando mayor predilección son las Islas Baleares, las Canarias y la Costa Brava.

Por su parte, los norteamericanos prefieren también las Baleares y además la Costa del Sol, con especial atención a su cercanía a Sierra Nevada, y a lo que en ella se está haciendo en favor del desarrollo de los deportes de invierno, que allí se pueden practicar virtualmente en todo tiempo.

DISTRIBUIDOR VEGETALES CONGELADOS

— PARA —
solicita importante empresa de nueva creación.
Interesados, escriban a Publicidad ALAS, P. Marqués Estrella 6. Valencia (4), Ref. 630.
Indicando: capacidad de almacenamiento y flota de reparto.

La Hermandad de Alféreces Provisionales de Burgos rindió homenaje a Rodríguez de Valcárcel y al General Bujanda

BURGOS, 9. — (Crónica de PYRESA, por José Juan Cano Vera). — En un ambiente de entrañable camaradería, el domingo tuvo lugar en esta capital una serie de actos que aunque se deseaba tuvieran un carácter íntimo, podemos considerar que ha rebasado la frontera local por lo que se dijo y por que lo ha dicho.

INTERVENCIÓN DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Finalmente intervino el Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien tras dirigir un saludo cordial y afectuoso a todos los asistentes al emotivo acto, dijo: "Atún a riesgo de caer en el anatema joseaniano C3 que improvisar es estar permitiendo que sea mi corazón el que hace de los sentimientos que me embargan en estos momentos, como testimonio de la profunda y honda emoción que siento por esta delicadeza vuestra al entregarme la placa, que no tiene otra justificación que vuestra generosidad y lo digo consciente de mis posibilidades, pues se han acumulado a este homenaje méritos ajenos y ello hizo que la balanza se equilibrase".

ASAMBLEA ALFERECES PROVISIONALES

Finalizada la misa tuvo lugar una asamblea anual de la Hermandad Provincial, a la que asistió la primera autoridad civil de la provincia.

Más tarde, en el salón de recepción de la Residencia de Oficiales, a las dos, tras un breve descanso, se inició el acto de homenaje al Presidente de las Cortes, Sr. Rodríguez de Valcárcel, y al General de la Guardia Civil, Sr. Bujanda. Asistieron todas las primeras autoridades provinciales y las personalidades de Madrid.

Iniciado el acto, el Presidente de la Hermandad Provincial pronunció unas palabras de ofrenda en nombre de todos los alférces provisionales de Burgos, tras agradecer la presencia en el acto del Capitán General, Sr. Cabañas Valles, para continuar diciendo: "Es para nosotros un placer ofrecer estos galardones con sencillez, como aprendimos en nuestra juventud, todos unidos, como en la guerra y como en la paz, deseando el resurgir de España". Finalizó haciendo una semblanza política y humana del Presidente de las Cortes, así como de las cualidades personales y castrenses del General Bujanda.

Seguidamente, el Capitán General de la Sexta Región Militar entregó una placa conmemorativa del acto de homenaje al Sr. Rodríguez de Valcárcel, en la que se le nombra miembro de honor de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Burgos; mientras que el Presidente de la Hermandad Provincial entregaba al General Bujanda el título de socio de honor.

A continuación el General Bujanda pronunció un vibrante discurso, en el que entre otras cosas dijo que el espíritu de los alférces provisionales fue y sigue

Más adelante agregó: "Todos los momentos son buenos en los destinos de España para afirmar los ideales de una juventud que dejó sus cuerpos rotos en las trincheras. Por eso reiteramos hoy nuestra afirmación de fe en Franco y como sucesor en el futuro en el Príncipe de España; de una España que hemos de seguir resurgiendo. Tal vez digan que somos un grupo de nostálgicos, pero nadie podrá negar nuestro pragmatismo y nuestra eficacia. Nosotros podemos seguir teniendo fe en el 18 de julio para que tenga sentido la necesidad transformadora de nuestro presente y de nuestro futuro".

"Aprovecho este momento para dirigir unas palabras a la juventud española de hoy, a la que hay que decirle que no nos asusta su rebeldía, pues nosotros también fuimos rabiamente rebeldes, locos por amar a esa España que no nos gustaba, que sí, que tengamos esa rebeldía, pero siempre orientada en amor a España y en el servicio a los españoles."

Terminó diciendo: "Estoy orgulloso de ser español, de haber nacido en esta tierra burgalesa, de mis convicciones políticas y lealtades, y de vosotros me considero vuestro amigo y compañero".

Cerró el acto el Capitán General de la Sexta Región Militar, Teniente General Cabañas Valles, con unas palabras en las que felicitó a la Hermandad por sus servicios y su trabajo en pro de España, exhortándola a seguir en esa línea, para terminar felicitando a los galardonados.

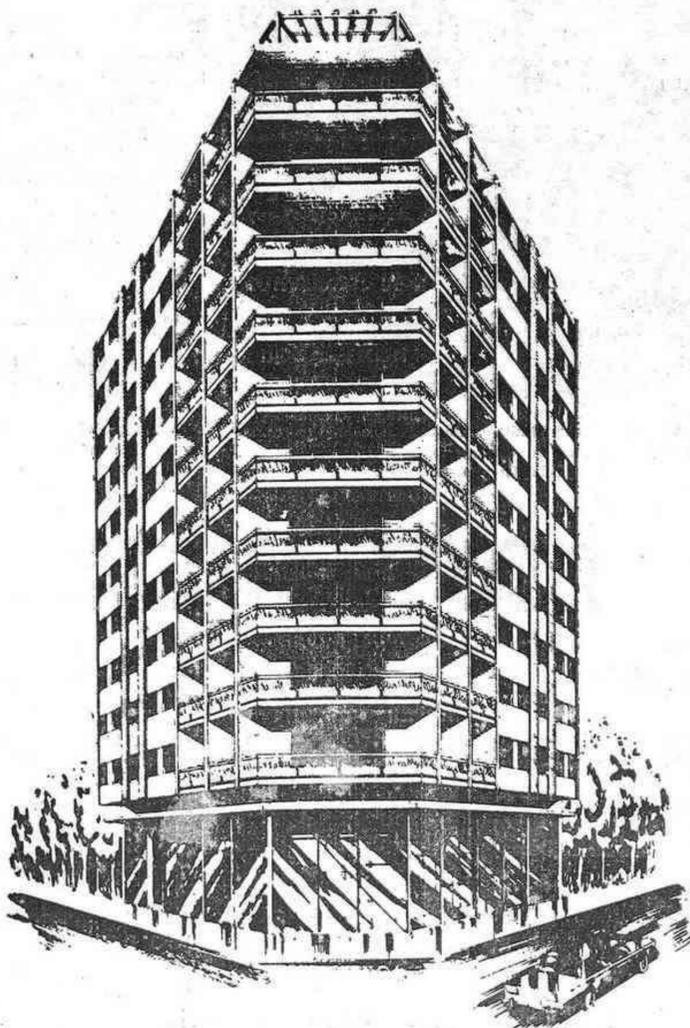
Finalmente fue servido un banquete de hermandad.

SIETE MIL QUINIENTAS BECAS PARA ESTUDIAR, CON TODOS LOS GASTOS CUBIERTOS, EN UNIVERSIDADES LABORALES
Solicitudes en el Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales antes del 13 de marzo.

ALQUILER-COMPRA

UN REVOLUCIONARIO SISTEMA POR PRIMERA VEZ EN CASTELLÓN

PISOS LLAVE EN MANO SIN ENTRADA



EDIFICIO MIJARES

Situado en la Ronda Mijares, esquina Félix Brea

SIN ENTRADA ALGUNA, solamente por el precio de un alquiler mensual. Ud. puede hacerse propietario de un lujoso piso de 2, 3 ó 4 dormitorios, desde 6.000 ptas. mensuales. En el más moderno y elegante edificio de Castellón.

SI NUESTRA FORMULA NO LE SATISFACE: HAGANOS SU OFERTA

Calvo Sotelo, 9-1º
Tel.: 22 87 44
VALENCIA

CAMAÑES

Ronda Mijares,
esquina Félix Brea
CASTELLÓN

UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION



Sólo pone huevos de **YEMA ROJA** (Los preferidos por el ama de casa).
¿El secreto?
¡Su alimentación! Diariamente el "toque de oro" de PIENSOS EL SOL le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de **YEMA ROJA** ¡Únicos en el mercado!

PIENSOS EL SOL SA

Lepanto, 1 al 15
VILAFRANCA DEL PANADES
Barcelona

NUEVA YORK: La guerra en Laos y en Vietnam forman en realidad un solo conflicto

Las propuestas formuladas por el Pathet Lao son consideradas «interesantes» en el Departamento de Estado

NUEVA YORK, 9. — (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — El Departamento de Estado acaba de calificar las últimas propuestas del Pathet Lao como «interesantes».

POSIBILIDAD DE PAZ

La posibilidad —por remota que aún sea— de poner término al conflicto laosiano y vietnamita por procedimientos políticos y no militares, se inserta en un panorama de relaciones entre el occidente y el oriente en el que, a todas luces, nos encontramos en vísperas de nuevos desarrollos.

DESAZON EN ESTADOS UNIDOS

La nota soviética ha producido cierta desazón en los ambientes gubernamentales americanos, donde se teme su impacto sobre la opinión pública tan reacia ya de por sí a aceptar el desarrollo tan fatídico, como costoso, de nuevos sistemas defensivos nucleares.

tes gubernamentales americanos, donde se teme su impacto sobre la opinión pública tan reacia ya de por sí a aceptar el desarrollo tan fatídico, como costoso, de nuevos sistemas defensivos nucleares.

DEBATE EN EL SENADO

WASHINGTON, 9. — (Efe). — Un senador demócrata afirmó hoy que un grupo de soldados norteamericanos le han confirmado personalmente que fueron enviados a luchar en Laos desde Vietnam del Sur, con instrucciones de decir que se había perdido en caso de ser capturados por el enemigo.

El senador, Alan Cranston, de California, dijo también que, según sus recientes los Estados Unidos están pagando, entrenando y equipando entre 15.000 y 40.000 mercenarios laosianos para que combatan en su país a las tropas de Vietnam del Norte.

Cranston y su compañero demócrata Stuart Symington de Montana acusaron al Presidente Nixon de no confesar toda la verdad sobre la situación de los Estados Unidos en Laos, durante un debate parlamentario sobre este tema.

TRES JESUITAS CRITICAN LA POSTURA DEL VATICANO Y DE LA COMPAÑIA DE JESUS SOBRE EL DIVORCIO

Califican las relaciones entre el Estado italiano y la Iglesia de «deplorable ejemplo de mal estilo político-religioso»

Sus declaraciones han sido censuradas por Radio Vaticano

ROMA, 9. (Efe). — Tres jesuitas —el español José Díez Alegría; el francés Emile Pin y el italiano Paolo Tufari— profesores de la Universidad Gregoriana de Roma, critican, en una entrevista que publica el diario de Roma «Il Messaggero», las tesis adoptadas por el Vaticano y, posteriormente, por la Compañía de Jesús «civilta cattolica», sobre el divorcio en Italia y el problema de las relaciones Estado-Iglesia, calificándolas de «deplorable ejemplo de mal estilo político-religioso».

Los tres jesuitas afirman —según reproduce el diario de la capital italiana en un artículo bajo la firma del Ruggero Quarini— que esta actitud de intervención de la Iglesia sobre el tema de la introducción del divorcio en la legislación italiana es incompatible con los mismos fines de la doctrina cristiana. Esta, habiendo vuelto a descubrir la Iglesia a través del Concilio el principio de la libertad religiosa, debería implicar efectivamente el abandono definitivo de la pretensión de imponer los valores morales y religiosos del cristianismo mediante el instrumento coactivo de una ley profana positiva.

«Estamos convencidos —afirman los tres profesores de la Universidad Gregoriana de Roma— que el reconocimiento del valor de la libertad religiosa emana automáti-

camente el del derecho al divorcio». En sus declaraciones ponen de relieve que ni la «Civilta Cattolica» puede hablar en nombre de los católicos italianos y en nombre de los jesuitas, ni tampoco «L'Osservatore Romano» puede pretender hablar en nombre de todos los católicos.

COMENTARIO DE RADIO VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (Efe). — Las declaraciones de los tres jesuitas profesores de la Pontificia Universidad Gregoriana sobre la actitud de la Santa Sede ante el tema de la introducción del divorcio en Italia «no contribuyen a un sereno examen de la controversia existente, ya empieza por otros motivos», según se afirma en un comentario que, bajo el título de «Distorsión» ha sido difundido esta tarde por Radio Vaticano.

El comentario pone de relieve que «los pasos dados por la Santa Sede a este propósito no afectan propiamente ni a la inmutabile doctrina de la Iglesia sobre el matrimonio ni sobre la de las relaciones entre Iglesia y Estado. Estos se proponen esclarecer y disipar dudas y divergencias de naturaleza jurídica en mérito a la interpretación de acuerdos señalados en un tratado internacional. La iniciativa de la Santa Sede es por lo tanto legítima y puede considerarse un deber, tanto bajo el perfil del derecho internacional como sobre el del derecho constitucional italiano y concordatario».

Radio Vaticano hizo notar que las declaraciones de los tres jesuitas «parecen olvidar y, de hecho, ignoran, la índole jurídica de la cuestión. Se detienen en consideraciones teóricas y de naturaleza prevalentemente ético-pastorales, en parte aceptables o, al menos, opinables, distorsionando las hasta instituir un proceso a las intenciones de la Santa Sede y a los pasos dados por ésta».

Tras destacar la existencia de «afirmaciones injustas para la Santa Sede» en el citado artículo el comentario señala que «atribuye a la Iglesia la voluntad de imponer los valores morales y religiosos del cristianismo mediante el instrumento coactivo de una ley profana positiva, mientras el Papa, en primer lugar y en repetidas ocasiones, se ha declarado dispuesto al diálogo, precisamente en consideración a la pluralidad de las fés y de las ideologías existentes en Italia».

La emisora vaticana califica de «falso y contrario a la bien conocida realidad de los hechos, aun cuando permaneciendo firme la doctrina de la Iglesia», que la Santa Sede «quiera impedir al Estado la exclusión de cualquier forma de divorcio incluso para los matrimonios civiles».

«Todo esto viene formulado —concluye el comentario— con un tono irreverente hacia la persona del Santo Padre, en cuya actitud se pretende individualizar «una extraña contradicción» y hacia la Santa Sede, cuyo comportamiento, obligatorio y legítimo, viene presentado como «uno de esos casos de malcostumbre política religiosa en los cuales la Iglesia pretende volver a transformar el Estado italiano en su brazo secular». Sin entrar en el valor de algunas afirmaciones doctrinales de más que discutibles, el artículo —entrevista en la forma, en el contenido y en el espíritu— engendra confusión sobre un problema que sería deseable fuese examinado en el clima más sereno y constructivo de las leales negociaciones internacionales».

EL PROYECTO DE LEY

ROMA, 9. (Pyresa). — Parece ser que en las conversaciones con los representantes de la antigua coalición centro-izquierda, Aldo Moro, al tratar el problema del divorcio ha propuesto que la ley del socialista Fortuna y del liberal Baslini, aprobada ya en el Parlamento de diputados y a punto de discutirse en el Senado, tenga validez, si llega a aprobarse, para todos los matrimonios celebrados en Italia hasta el día de la eventual promulgación de dicha ley, que a partir de ese momento podrá aplicarse únicamente a los matrimonios celebrados con rito civil, no pudiendo tener efecto alguno para los matrimonios celebrados con el rito llamado «concordatario», o sea, religioso pero con efectos civiles al mismo tiempo, como establece el concordado firmado entre el Estado italiano y la Santa Sede en 1929.

Historia de las conversaciones panalemanas

Hace ahora 23 años se vivió una experiencia desalentadora

BONN, 9. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — Abrió la esperanza —ha declarado el canciller Brandt— de que el cambio de impresiones con Willy Stoph pueda celebrarse antes de Pascua. Brandt hacia esta declaración en Londres la semana pasada. El mismo día decía, poco más o menos, lo mismo el portavoz gubernamental en Bonn. Veinticuatro horas más tarde regresaba a Bonn el funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, delegado para preparar el encuentro en conversaciones previas con su colega de Berlín oriental. El optimismo a orillas del khin sufrió un revés. Berlín oriental no se mostraba dispuesto a detener nada concesiones, probablemente de puro protocolo, pero por lo visto de interés para la propaganda interior del régimen de Ulbricht. Tampoco quedaba descartada sin embargo, la posibilidad de reanudar estos encuentros preparatorios de la «conferencia cumbre» entre los jefes de los dos gobiernos alemanes.

Aunque se llegase a concertar fecha y hora para las conversaciones cabe hacer uso de la máxima reserva al hacer conjeturas. Hace ahora 23 años se vivió una experiencia desalentadora en este sentido.

VUELTA A «LO QUE UNE»

Al aceptar la invitación de su colega Stoph, Brandt escribía, el 13 de febrero pasado, que le parecía había llegado el momento

de dejar de lado lo que «nos separa» para tratar de dar con aquello que «nos une». 28 de mayo de 1947: «Lo grave de la situación en nuestra patria exige dar de lado cuanto nos separa y poner la vista en una meta fija: aliviar el sufrimiento de nuestro pueblo y promover la unidad de Alemania». Así se expresaba hacia veintitrés años Hans Erhard, jefe del gobierno bavaro a sus colegas de la zona de ocupación soviética. El cristodemócrata Hans Erhard pretendía hace dos décadas, delegado para preparar el encuentro en conversaciones previas con su colega de Berlín oriental. El optimismo a orillas del khin sufrió un revés. Berlín oriental no se mostraba dispuesto a detener nada concesiones, probablemente de puro protocolo, pero por lo visto de interés para la propaganda interior del régimen de Ulbricht. Tampoco quedaba descartada sin embargo, la posibilidad de reanudar estos encuentros preparatorios de la «conferencia cumbre» entre los jefes de los dos gobiernos alemanes.

El jefe del gobierno bavaro había considerado al decidirse a enviar la invitación a sus compañeros de la zona soviética, que en tanto los sectores occidentales no dispusieran de un gobierno central, eran los jefes de gobierno de los Estados que debían tratar de tomar medidas de ayuda a la población, moral y materialmente castigada por la derrota. Los jefes de gobierno de los Estados de los tres sectores occidentales que habían recibido el mismo telegrama, aceptaron de modo unánime la invitación para reunirse a negociar en Munch los días 6 y 7 de mayo de 1947 sobre el camino a andar para hacer frente a la dura realidad que traía consigo una guerra perdida. Sólo el co-

lega del Sarre rechazó la invitación haciendo observar que, en realidad no tenía motivo para trasladarse él a la capital bavara, ya que el Sarre saldría adelante con el apoyo de la economía francesa. Los jefes de gobierno de la zona de ocupación de la soviética necesitaban para aceptar la invitación el asentimiento de la secretaria general del partido comunista. Y este asentimiento dependía de que los dirigentes comunistas consideraran —de acuerdo con sus principios y fines, evidentemente— que dicha «conferencia cumbre» tuviera un sentido práctico.

MÁS QUE HUMANITARISMO

El mismo político que hoy se opone a negociar con Bonn exclusivamente sobre una mejora de las relaciones humanas entre la población de uno y otro lado de la línea de demarcación, se impuso hace veintitrés años sosteniendo que la conferencia de Munch carecía de interés si en ella no se trataba más que de remediar las plagas materiales. Walter Ulbricht exigía ya en aquellas fechas. Exigía la presencia de funcionarios del partido y de los sindicatos en la citada conferencia y que fuera sometido seriamente a discusión el tema de la unidad nacional. En lugar de «unidad nacional» exigía ahora Ulbricht reconoce el momento de una segunda nación alemana. Hoy como ayer sin embargo se pone Ulbricht a sus ambiciones políticas cualquier problema de tipo humano.

No obstante y pese a que el delegado enviado por la zona soviética a Munch para presentar tales exigencias y para que la conferencia se celebrara en Berlín y no en la capital bavara, regresó con una negativa, los colegas de lo que hoy se llama República Democrática Alemana, acudieron a Munch el cinco de junio.

En una reunión previa celebrada la víspera de la apertura de las negociaciones, se vino todo abajo como un castillo de naipes. Los representantes del otro lado de la línea de demarcación exigían, como primer punto de discusión en la conferencia, la creación de una administración central de acuerdo con los partidos democráticos y los sindicatos, la cual debía encargarse de conseguir la unidad de la nación. Lo que la zona pretendía en dicha conferencia, quedó expresado en el comunicado publicado por los jefes de gobierno para justificar su negativa de última hora, puesto que los conferenciarios occidentales se negaban a discutir sobre lo decisivo en aquellos momentos, que era someter la economía alemana al control del pueblo, se negaba a conferencias.

El primer intento de diálogo había fracasado.

Crisis del Gobierno italiano



ROMA. — El Primer Ministro italiano Aldo Moro (izq.), conversa con los periodistas al salir de Montecitorio, después de charlas políticas con miembros de los partidos italianos en busca de la solución a la crisis del Gobierno. — (Telefoto CIFRA)

SUCESOS: SUCESOS

Cuatro muertos al estrellarse una avioneta que transportaba a unos estudiantes, en Florida

SAN AGUSTIN. (Florida), 9. (Efe-Upi). — Cuatro muertos y dos heridos de gravedad resultaron cuando una avioneta que transportaba estudiantes de la escuela de sordomudos de Florida para pasar un día de campo se estrelló en una zona pantanosa, como consecuencia de una tormenta.

La avioneta, con seis personas a bordo había despegado poco después del mediodía y se estrelló cinco minutos después a unos quince kilómetros al norte del aeropuerto de San Agustín.

DOBLE HOMICIDIO

FAIRFIELD. (Nueva Jersey), 9. (Efe-Upi). — El cuerpo de una niña de catorce años fue encontrado ayer en un descampado a menos de un kilómetro de donde la policía había encontrado el día anterior el de su tía, de 26 años.

La policía ha manifestado que Deborah Delo Reeves, de Newark, había sido asesinada de un tiro en la nuca de la misma manera que lo fue su tía Eleanor Quilban. Las dos desaparecieron el viernes pasado por la noche de un centro comercial. La señora Quilban dejó a sus hijos en Newark, en casa de su madre, y marchó de compras con su sobrina. La policía ha informado que estu-

270 OBRERAS DE UNA FABRICA HERIDAS

SAIJO. (Japón), 9. (Efe-Reuter). — Unas 270 mujeres empleadas de una fábrica resultaron hoy, heridas, seis de ellas de gravedad, al derrumbarse un corredor, según ha informado la policía.

Estas empleadas formaban parte de un grupo de ochocientas que se hallaban en el momento del hundimiento en un pasillo que une dos edificios de la fábrica de aparatos de televisión Natsusita Kotobuki.

MATA A UN POLICIA Y SE SUICIDA

MUREAUX (Francia), 9. (Efe-Upi). — Un hombre, padre de cinco hijos, disparó ayer contra los coches que pasaban, desde la ventana de su piso, y luego mató a un policía e hirió a otros dos.

Michel Wullart, un obrero de la industria de la aviación, de 32 años de edad, volvió después el rifle contra sí mismo y se quitó la vida, aseguró un portavoz de la policía.

Su mujer condujo a los cinco hijos a la casa de un vecino para ponerlos a salvo, cuando Wullart,

descrito por la policía como un alcohólico crónico, cogió su rifle de caza y comenzó a disparar desde la ventana de su apartamento, situado en un moderno edificio.

La Sra. Wullaert avisó a la policía. Cuando los tres agentes llegaron, acompañados por el médico, el enloquecido tirador volvió su arma contra ellos. Uno de los policías murió en el acto y los otros dos fueron trasladados al hospital con heridas por disparo.

Aproximadamente una hora después, la policía logró entrar en el apartamento de Wullaert y lo encontró muerto. Una investigación inicial señala que él se había matado con la última de sus balas.

UN MUERTO Y TRES HERIDOS GRAVES POR UN ALUD

PARIS, 9. (Efe). — El alud de nieve acaecido hoy en Autrans, Isere, había sido provocado por cuatro jóvenes deportistas que se hallaban practicando el esquí. La avalancha ha causado la muerte de Christian Vignon, de 28 años, cocinero de un hotel de Autrans que se hallaba filmando a sus camaradas de deportes cuando una enorme masa de nieve les sepultó. Los tres heridos, que han sido trasladados al hospital de Grenoble son Roland Blanc de 26 años; Marielle Oral 17 años y Gilette Peririn, 33.

HUMOR



—Sí, mamá, la que resbaló con la pastilla de jabón fui yo, pero él se rió.